

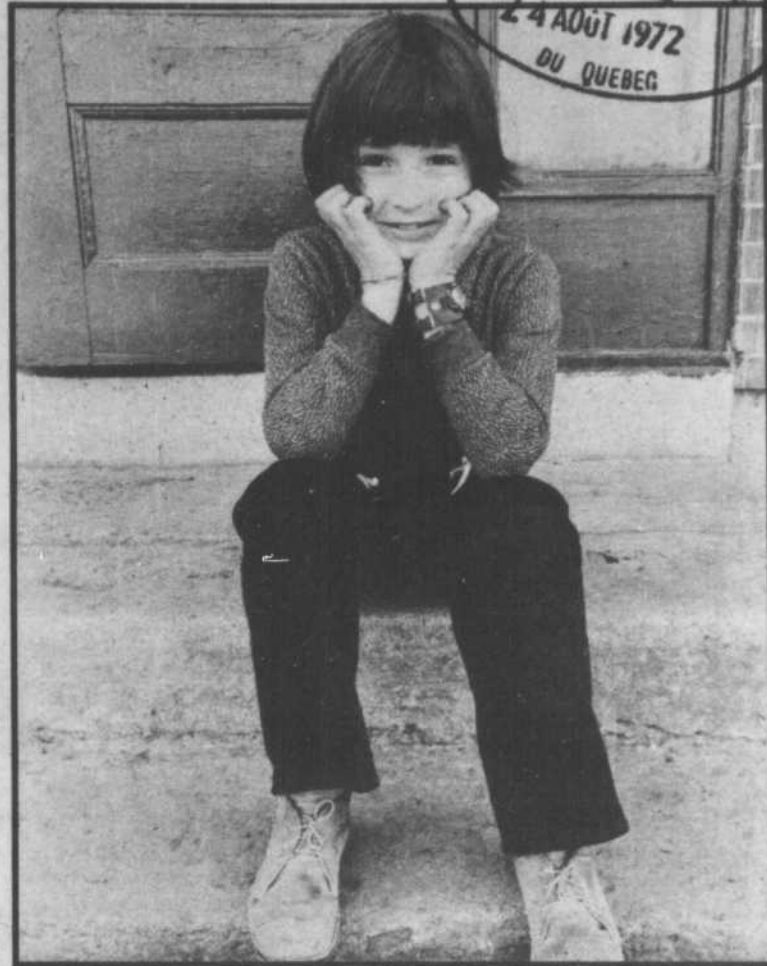
220

IL DEVIENDRAIT COMÉDIEN DANS "LES BERGER"

**TELE**  
**RADIO**  
**MONDE**

VOL. XXXIII — No 41  
 MONTREAL 26 août 1972  
 25c — N.B. et E.U. 30c

# RENÉ SIMARD



REÇU LE  
 24 AOÛT 1972  
 DU QUEBEC

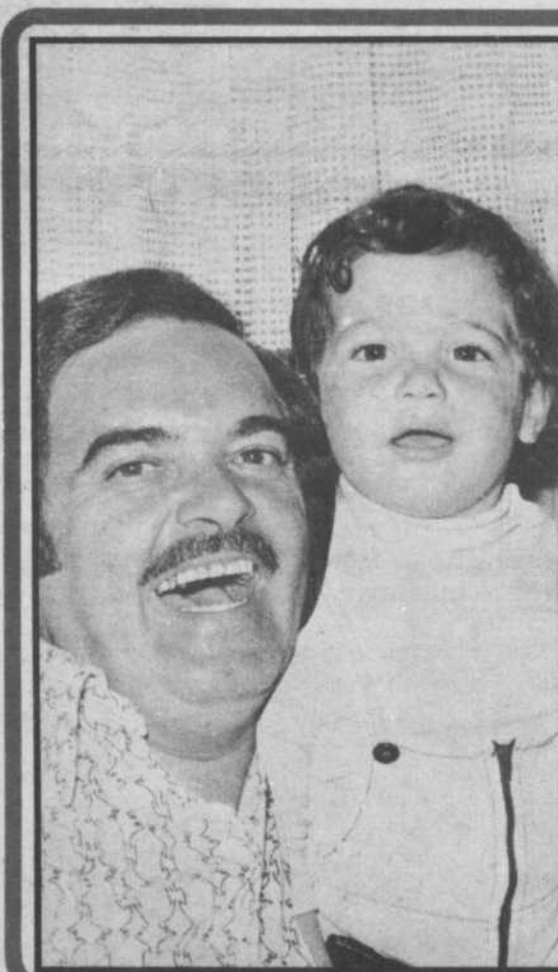
# ABANDONNE L'ÉCOLE

26

*Est-il déjà oublié?*

**PAS DE FLEURS SUR LA TOMBE**

## D'OLIVIER GUIMOND



# L'ENFANT CACHÉ DE RÉAL BÉLAND

**SPÉCIAL FOURRURE** SUPPLÉMENT DE 8 PAGES

## MICHEL LOUVAIN AFFICHÉ EN HOMOSEXUEL



26

26

**C'EST OFFICIEL**

# GUY BOUCHER OUVRIRA SA DISCOTHÈQUE

## LE 5 SEPTEMBRE

Ce y est, Guy Boucher aura lui aussi sa discothèque. Celle-ci est située au 1371 rue Laurier est et l'ouverture officielle aura lieu le 5 septembre prochain. A cette occasion, Guy, et son gérant Gilbert Morin, recevront les membres de la presse. La discothèque Guy Boucher a été entièrement conçue pour les jeunes et fait étrange et amusant, l'endroit est décoré dans un style futuriste avec des... balançoires d'où son nom, "La Balantheque".



Guy Boucher... en "business man"!

## LIZETTE GERVAIS et JACQUES MORENCY À "STUDIO 10"

C'est définitivement signé: Lizette Gervais et Jacques Morency animeront tous deux en collaboration l'émission "Studio 10". Leur contrat avec Télé-Métropole a été signé mardi dernier. Quant à Alain Stanké, il est beaucoup trop occupé aux Editions de la Presse pour se formaliser d'une telle décision. La formule de "Studio 10" demeurera sensiblement la même, mais on mijote de modifier les décors.

### Finies les voitures américaines pour Boubou

## UNE PEUGEOT "SPÉCIALE" POUR JACQUES BOULANGER

Jacques Boulanger a toujours eu une préférence marquée pour les voitures américaines. Jusqu'à cette semaine, il se baladait en Mustang. Dans quelques semaines, tout sera changé et notre Boubou se véhiculera en Peugeot:



"J'aimais le confort des voitures américaines, me disait-il l'autre jour. Avant ma Mustang, je roulais en Thunderbird! Je ne voulais rien savoir des voitures européennes sauf peut-être pour la Rolls.

—QU'EST-CE QUI T'A FAIT CHANGER D'IDEE?

"Ce sont les gens chez Peugeot qui m'ont approché pour me demander si j'étais intéressé à faire la publicité de leur voiture. Je leur ai répondu que je n'étais pas intéressé à endosser Peugeot à moins qu'on m'en fasse essayer une. Eh bien ce fut toute une révélation pour moi. J'aurais dû me procurer une Peugeot bien avant aujourd'hui!

On va m'en fabriquer une sur mesure juste pour moi. C'est-y pas gentil ça? Et pour les temps à venir, je vais vanter les mérites de la Peugeot. Et sois certain d'une chose, je suis convaincu que c'est un excellent produit! Toi, tu en as déjà essayé une, une Peugeot?...

J'ai répondu à Jacques que malheureusement je n'en avais jamais conduit une mais que devant sa conviction à toute épreuve, je vais certainement y penser!



Une Michèle Richard... les pieds dans les plats!

## ME RAYMOND DAoust ENGAGE MICHÈLE RICHARD

Michèle Richard est rentrée toute reposée d'un voyage aux Bahamas qu'elle a effectué en compagnie de sa mère. Elle est maintenant prête à faire face à ses engagements. Donc, à la

mi-septembre, elle présentera son tour de chant pendant une semaine au Motel Helen à Québec, puis, le 8 août, elle sera l'artiste invitée à un super-spectacle que donne Me Raymond Daoust au Manoir Richelieu. On sait que ce dernier possède la compagnie de sauces VH et qu'il offre ce cadeau à ses employés.

## LE FILM "LES COLOMBES" À L'AFFICHE DE TROIS SALLES DE CINÉMA

Le film "Les Colombes" de Jean-Claude Lord sera, comme nous l'avons dit précédemment, présenté en grande première mondiale au cinéma Le Parisien le 14 septembre prochain. D'autre part, dès le lendemain, ce long-métrage sera aussi à l'affiche de deux autres salles de cinéma de la région: le Laval et le Greenfield Park. Rappelons que Jean Besré, Lise Thouin et Jean Duceppe incarnent les trois principaux personnages.

### les dernières nouvelles

A l'émission "Avec André Guy" diffusée le lundi 28 août, l'animateur recevra nulle autre que la comédienne Olivette Thibault.

Guy Pothier, directeur de Télé-Radiomonde, est revenu à son poste après un mois de vacances. Il a parcouru plus de 5,000 milles, à visiter la belle province et les Etats-Unis.

A l'émission "Bonsoir Copains" du mardi 29 août, Jean Malo recevra César, Diane Dufresne, Joan et Jerry, Mimi Héту, Marc Lepage et Chantal Pary.

Trois fois bravo à Guy Hoffmann pour la pièce "Rendez-vous au Plaza" qui tient l'affiche du Théâtre des Prairies à Joliette. Sa performance est tout simplement sensationnelle.

Marie-Josée Longchamps a coupé ses cheveux de quelques pouces et les a pâli légèrement. Cela lui va à ravir et elle semble plus jeune que jamais!

Le fils de Serge Reggianni, Stéphane, présentera son tour de chant à la salle Port-Royal de la Place des Arts les 12 et 13 novembre prochain.

Denis Héroux tournera sous peu un nouveau long-métrage sur Manouche, l'épouse de Carbone, le chef de la Mafia française autour des années 1945.

Dans le cadre du Festival du Cinéma canadien mercredi le 30 septembre à compter de 24h.00, Radio-Canada présentera "Les Maudits Sauvages" de Jean-Pierre Lefebvre. Ce film met en vedette Pierre Dufresne et Nicole Filion.

C'est incognito que le grand cinéaste Sergio Leone arrivera à Montréal ces jours-ci. Pendant son séjour en terre québécoise, il rencontrera Robert Charlebois et tous deux discuteront 7ième Art.

# A-T-ON DÉJÀ OUBLIÉ OLIVIER GUIMOND?

La province entière a pleuré Olivier Guimond, ce grand personnage de la comédie, décédé en décembre 1971. Pour ceux qui restaient, ce deuil symbolisait un grand vide qui n'a jamais été comblé depuis. Cependant, malgré ces témoignages d'amour d'un public qui l'a conduit jusqu'à sa dernière demeure, Manon Guimond et son fils Luc sont maintenant seuls, après avoir supporté pendant de longs mois un calvaire effroyable.

Hélas, cette sollicitude qu'on a manifestée durant le week-end de décembre ou Olivier est mort, s'est vite estompée pour faire place à l'oubli le plus complet; il n'y a pas de fleurs sur la tombe "d'Olivier", comme l'appelaient ses intimes.

C'est avec beaucoup de tristesse qu'on a pu constater la semaine dernière à quel point cela s'avérait exact. Sa pierre tombale se dresse, quelque



C'est ici que repose Olivier Guimond... plus une fleur, seulement des herbes folles...

part dans le Cimetière Côte-des-Neiges, parmi les mauvaises herbes qui poussent irrégulièrement ici et là: Olivier repose tout près d'un autre grand comédien: son père.

Il est vraiment dommage de voir à quel point les gens, même les plus sincères, ont la mémoire courte et que les sentiments les plus ardents s'étiolent rapidement. Espérons que cette petite mise au point saura réveiller les gens et leur inculquer le respect de ceux qui furent aimés comme l'a été Olivier Guimond.

Monique Mathieu



Olivier Guimond est déjà oublié... c'est bien pénible.



Une tombe fleurie tout à côté de celle d'Olivier. Cela fait peine à voir.

Photo: R. Soma



Verra-t-on René Simard dans "Les Berger".

## RENÉ SIMARD NE RETOURNERA PLUS À L'ÉCOLE!

"Un enfant comme les autres", un titre bien banal qui n'a plus aucune signification pour le jeune René Simard. Depuis déjà un an, des foules frénétiques ovationnent notre petit rossignol québécois, l'enfant accumule inconsciemment des grosses piastres, connaît la gloire mais ne goûte plus à cette liberté chérie qui permet à un jeune mousse de son âge de connaître le vrai bonheur.

René Simard se donne corps et âme pour son métier et ne pense qu'à chanter, ignorant l'importance des études. Mais que devient ce jeune gavroche dans ce remue-ménage? Il n'a pas changé d'un iota. Parfaitement inconscient du coup de cymbale qu'il a donné dans le monde de la chanson populaire, il demeure le seul à ne pas s'inquiéter ni s'émerveiller du conte de fée qu'il est en train de vivre. Il a une véritable vénération pour son public, ce public heureux d'être aimé et respecté, qui répond à cet amour avec la fougue que l'on sait. Hélas, pour conserver sa place au soleil, l'enfant "pas comme les autres" ne pourra retourner aux études en septembre. La vie normale est devenue chose du passé, il n'entendra plus le son de cloche de la p'tite école à quatre heures! Fort heureusement, son gérant Guy Cloutier, le grand responsable de sa carrière, insiste pour que René reçoive des cours d'un professeur privé.

Dans une continuité au 10?

Cette absence sur les bancs de l'école est vraiment justifiée. Il

est fortement question que le jeune prodige décroche un rôle dans les "Berger" à l'antenne de CFTM. Mercredi, l'enfant était auditionné il subissait les traditionnels "screen test" en compagnie des comédiens qui évoluent dans cette continuité. Au moment de mettre sous presse, les magnats du canal 10 n'avaient pas encore pris de décisions mais le point litigieux serait sans aucun doute le facteur monétaire. Notre photographe a croqué quelques photos de René Simard durant l'audition mais à la demande des grands manitous de CFTM, nous ne publierons pas ces photos avant que tout soit concrétisé.

Aussi, René Simard s'envolera en direction de la ville lumière vers la mi-septembre afin de promouvoir un super microsillon. Durant son séjour en France, René enregistrera une chanson inédite présentée par le célèbre Paul Mauriat. Ce voyage outre-mer serait-il le présage d'une carrière internationale? Voilà une hypothèse fort plausible.

Et voilà l'histoire d'un jeune garçon âgé de 11 ans qui connaît

la gloire sans toutefois goûter aux joies d'une enfance normale!

GUY POTHIER



Roland Bédard s'est toujours fait un devoir de n'accepter que des rôles sympathiques. Après tout, c'est son droit le plus strict!

C'est le mois prochain que Lise Watier publiera son premier livre intitulé "Charme et personnalité". Selon Lise, cet ouvrage sera bourré d'illustrations.

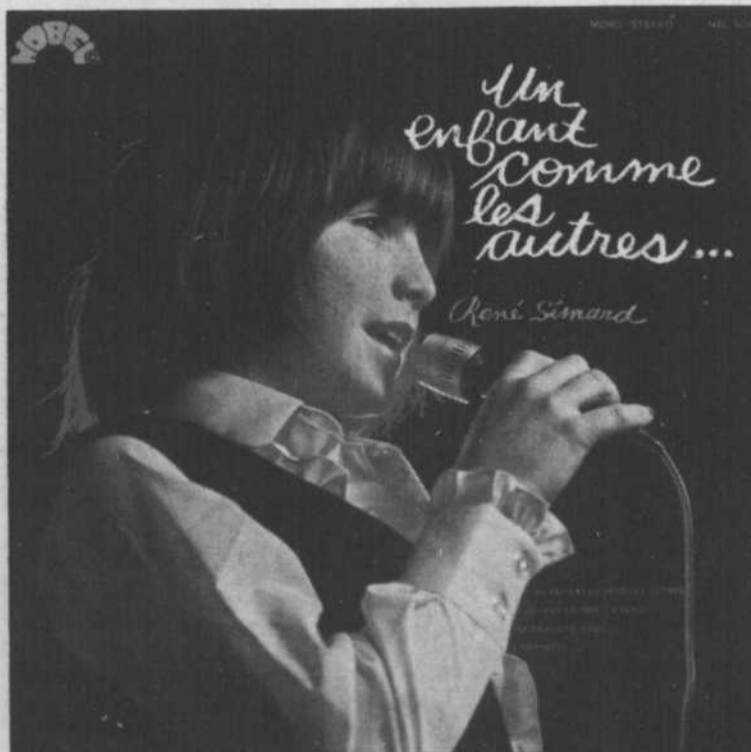
Jean Coutu vient de faire l'acquisition d'une ferme dans la région des Cantons de l'est. Il a toujours adoré la campagne et vient ainsi de réaliser un vieux rêve...

Donald Pilon nie catégoriquement la rumeur selon laquelle il serait séparé de sa femme Nicole.

C'est Marie-Thé, la mère de Marie-France Beaulieu, qui a inventé de toutes pièces l'expression "québécois" et une "rosa".

Louise Rémy, qui est mariée au réalisateur Pierre Fournier, entend bien recommencer à travailler sérieusement. Elle avait volontairement délaissé le métier par amour pour sa famille...

Luc Cousineau s'est procuré un "quika", sorte de tamtam, qu'il a importé du Brésil. Il se pratique actuellement et compte utiliser cette sonorité spéciale dans son prochain long-jeu.



# La Ponde des échos

## GILLES PELLETIER SE LA COULE DOUCE...

entreprendra la descente  
du Fleuve St-Laurent.



Gilles Pelletier se laisse  
bercer par les vagues du  
fleuve Saint-Laurent.

Gilles Pelletier a décidé de prendre des vacances avant d'entreprendre la nouvelle saison du Théâtre du Gesù qui présentera le "Don Juan" de Molière. Il nous quittait donc la semaine dernière pour une croisière d'une dizaine de jours à bord de son voilier, "La Turlute", sur lequel il

## DONALD LAUTREC ET CLÉMENCE DESROCHERS BILINGUES!



Donald Lautrec veut conquérir les Anglaises...

On avait demandé à Yvon Deschamps de participer régulièrement à l'émission bilingue "Les Montréalais" de Larry Shapiro au réseau anglais de Radio-Canada mais notre populaire comédien a dû refuser à cause de nombreux autres engagements. "Les Montréalais", une émission bilingue prendra l'affiche le 3 octobre et sera vue une fois la semaine.

Pour remplacer Deschamps, les producteurs ont pensé à Donald Lautrec et à Clémence Desrochers. Choix judicieux s'il en est un. On se souviendra que Donald Lautrec avait fait une apparition très remarquée au "Tommy Banks Show" le printemps dernier. Donald est parfaitement bilingue! Quant à Clémence Desrochers, nul doute que son anglais teinté d'un charmant accent serait un atout précieux pour cette nouvelle émission. Ce sera quelque chose à voir dès le 3 octobre.



Catherine Blanche souhaite devenir une vedette internationale de la chanson.

## CATHERINE BLANCHE: LE FRUIT DE SON AMOUR

Catherine Blanche travaille activement à la préparation de son nouveau microsillon qu'elle prépare en collaboration avec son fiancé Yves Vincent. Catherine dit avoir écrit elle-même les textes, quant à Yves, il est responsable de la musique et des orchestrations. Par ailleurs, le 24 août, elle participera en tant qu'artiste invitée à un congrès organisé par la Columbia CBS. A cette occasion, Catherine rencontrera tous les représentants des diverses succursales de cette compagnie réunis alors à Toronto. Durant les mois d'octobre et de novembre, elle présentera des spectacles à New York, puis elle projette de faire la Place des Arts au mois de décembre, mais pour l'instant, rien n'a encore été finalisé.



Jean Duceppe se "mutuellerà"-t-il?

## JEAN DUCEPPE À MUSICORAMA?

Il est question, mais rien n'a encore été concrétisé qu'on change du tout au tout la formule du Musicorama en 1973. On se propose en effet de présenter une pièce de théâtre ou comédie musicale sous la direction du comédien Jean Duceppe. Cela varierait un peu et attirerait certainement un nouveau public.

## LES JÉROLAS AU PASSÉ...



Un super 33-tours en perspective pour les Jérolas!

Nous apprenons la semaine dernière, de la bouche même de Jérôme Lemay des Jérolas, que la compagnie RCA avait l'intention de lancer, d'ici trois semaines environ, un long-jeu assez spécial. En effet, ce microsillon sera une rétrospective des succès de leur carrière. Leurs admirateurs pourront entendre des tounes telles "Méo Penché", ainsi que des monologues de leur cru.

## ALEXANDRE ZELKINE EN "TERRITOIRE" ANGLAIS

Alexandre Zelkine, qui revient d'une vaste tournée qui l'a mené en Afrique, pliera à nouveau bagages, et se produira du 22 au 27 août à la boîte "Le Hibou" située à proximité d'Ottawa. Fait sans précédent, il sera le premier chansonnier de langue française à présenter son tour de chant là-bas. De plus, l'automne prochain, il compte faire la tournée des universités anglophones de Halifax et de Toronto, ainsi que celles des Etats-Unis.



Alexandre Zelkine a beaucoup de pain sur la planche pour l'automne.

## MARTHE CHOQUETTE EN PLEURS!



Il y a une dizaine de jours, Marthe Choquette était opérée aux yeux, oh, rien de grave, seulement des excroissances de peau sous les paupières. Cependant, elle a dû renoncer à enregistrer deux émissions de la série "Le Capitaine Bonhomme", à cause de légères brûlures subséquentes à l'opération. Aujourd'hui, elle se porte bien mieux!

Marthe Choquette doit surmonter certains problèmes...

## MICHEL CONTE S'ÉGOSILLERA À OTTAWA...

Michel Conte triomphe actuellement au Festival de Charlottetown avec une comédie musicale intitulée "Balade". La critique est tellement favorable, que l'an prochain, Michel Conte reprendra la dite comédie à Toronto et au Centre National des Arts à Ottawa. En attendant de réaliser ce nouveau projet, il termine la musique du film "Les Colombes".



Michel Conte... un an plus tard!

Publié par TELEMONDE INC.

4270, av. Papineau, Montréal 177, Que.  
Tel.: 527-3161.



VICE-PRESIDENT: NORMAND ROBIDOUX  
GERANT DE LA PUBLICATION:  
CLAUDE CHARRON  
REDACTEUR EN CHEF: GUY POTHIER  
JOURNALISTES: PIERRE SEGUIN  
MONIQUE MATHIEU  
MARIE DUCHESNE  
MICHEL GIROUARD

Imprimé aux ateliers de  
l'Imprimerie  
Montreal Offset Inc.,  
144 ouest, rue Port Royal, Montréal  
357

La plus importante imprimerie de  
journaux au Canada  
Tel.: 384-8880

DISTRIBUTION:  
LES MESSAGERIES DYNAMIQUES  
INC.,  
9820, RUE JEANNE-MANCE, MON-  
TRÉAL 357. TEL.: 384-6401

PHOTOGRAPHE: REAL SAMSON  
MAQUETTE: MYRIAM  
DIRECTEUR DE LA PUBLICITE: GILLES  
PILON  
PUBLICITE NATIONALE: GERARD  
LAPOINTE

ABONNEMENT:  
Nicole Tremblay \$15.00 par année,  
\$10.00 pour 6 mois, \$5.00 pour 3  
mois, 25¢ le numéro. Etats-Unis 30¢.  
Inclure chèque ou mandat poste à l'or-  
dre de:  
LES MESSAGERIES DYNAMIQUES  
INC.,  
COURRIER DE LA DEUXIEME CLASSE  
ENREGISTREMENT NUMERO 1339  
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du  
Québec

## MICHEL LOUVAIN RIDICULISÉ PAR UN JOURNAL . . .



Michel n'a pas l'air d'un "efféminé"!

Même si dans le contexte actuel l'homosexualité est plus facilement acceptée que jamais auparavant, il ne faudrait tout de même pas exagérer!

A la télévision, au cinéma et même à la radio, les "gags" homosexuels ne se comptent plus! Mais voilà que tout à coup on retrouve des traces du troisième sexe dans les caricatures de personnalités bien connues du public! Plusieurs personnes furent choquées en voyant une caricature de Michel Louvain dans le supplément "Perspective" de l'édition de La Presse de samedi dernier (le 12 août).

La caricature en question laissait clairement supposer des allusions au troisième sexe. On y avait représenté



La caricature en question laisse supposer bien des choses . . .!

Michel avec du fard sur les joues, des petits pots de maquillage sur une table, des "frisettes" sur le front et les poignets "cassés"! Evidemment, on peut prendre la chose comme une farce et en rire. Mais il n'en demeure pas moins qu'on ne devrait jamais se moquer ainsi d'une personnalité aussi en vue. Les gens sont vite portés à tirer des conclusions et dans ce cas-ci, notre populaire chanteur de charme ne ressemble pas tout à fait à l'homme viril et masculin qu'il est!

Jacques Letendre

## CKAC TRIOMPHE ENCORE!

Encore une fois, depuis que Paul-Emile Beaulne a pris en main les destinées de CKAC, ce poste est en tête des "ratings". Les derniers sondages effectués au cours des deux premières semaines de juillet par le BBM ont révélé les résultats suivants:

CKAC: 763,200 auditeurs.	CBF-690: 313,500 auditeurs.
CJMS: 683,200 auditeurs.	CKLM: 160,000 auditeurs.
CKVL: 616,600 auditeurs.	
CJAD: 546,200 auditeurs.	

Ces chiffres fort éloquentes ne font que souligner davantage le bon travail qui se fait à CKAC, et l'efficacité de son équipe. Nos plus sincères félicitations au directeur général de la programmation à CKAC M. Paul-Emile Beaulne, qui se trouvait à Los Angeles au moment où furent dévoilés les derniers ratings.



Paul-Emile Beaulne est fou de joie... CKAC demeure le grand No. 1.



Le célèbre Patof s'est fait "pogner" par les percepteurs du gouvernement . . .

## FRENCHIE JARRAUD ET PATOF "ATTRAPÉS" PAR L'IMPÔT!

C'est pas toujours drôle le métier d'artiste: Frenchie Jarraud et Jacques "Patof" Desrosiers en savent quelque chose! En effet, ils sont tous deux pris à la gorge par le fisc: Jarraud lui, doit payer quelque . . . \$92,000. Quant à Patof, il se refuse à dévoiler le montant exact qu'il doit verser, mais chose certaine, c'est une somme très coquette!

## GINETTE RENO, PIERRE LALONDE DANS UN "SPECIAL HOUR"!

Comme chaque année, Télé-Métropole prépare une série d'émissions spéciales destinées à être diffusées au petit écran. C'est ainsi que dans quelques jours, on procédera à l'enregistrement de trois "special hour" groupés sous le titre de "Les quatre visages". Commanditées par la London Life, chacune des émissions traitera d'un sujet différent: la joie, l'amour et le temps. Pour la première, les invités seront Pauline Julien, Pierre Lalonde, Ginette Reno et Steve Fiset; pour la deuxième, Georges Dor, Luc et Lise Cousineau, Chantal Pary et Renée Claude; et enfin pour la troisième, Jean-Pierre Ferland, les Gauloises, André Gagnon et Ginette Ravel. Tous ces artistes interpréteront la chanson qui les a lancés ainsi que leur dernier succès au palmarès. Enregistré sur VTR, "Les quatre visages" est produit par Jean-Paul Ladouceur et réalisé par François Côté de GPL Productions.



Ginette Reno et Pierre Lalonde font partie des artistes qui enregistreront ces émissions spéciales.



## LA BONNE NOUVELLE DE LA SEMAINE:

### JACQUES BLANCHET A RÉINTÉGRÉ SON DOMICILE ET SE PORTE MIEUX

Le 15 juillet dernier, Jacques Blanchet était victime d'un grave accident de voiture. Transporté d'urgence à l'Hôpital St. Mary's, il est demeuré dans le coma pendant deux jours, après avoir subi une fracture à la jambe gauche et des lésions profondes. Les médecins ont même dû lui faire une incision au niveau du thorax afin de prévenir tout danger d'hémorragie interne. Aujourd'hui, il a réintégré son domicile et se porte beaucoup mieux. Certes, il a encore la jambe dans le plâtre, mais il sera complètement remis des séquelles de son accident dans deux semaines. Quant à la tournée qu'il devait entreprendre en Russie, elle sera remise à plus tard. De toute façon, il n'en sait rien pour l'instant.



Jacques Blanchet se remet aujourd'hui de son grave accident de voiture . . .

## PIERRE BRASSEUR N'EST PLUS...



Pierre Brasseur a quitté ce monde!

Pierre Brasseur est mort! Ce grand comédien français est passé à la légende avec des rôles comme "Rocamboles" et "Barbe-Bleue". Le théâtre et le cinéma pleurent aujourd'hui cet homme ou plutôt ce monstre sacré décédé à Brunico à l'âge de 66 ans. D'une nature très coriace, ce "personnage" avait commencé à dépérir au moment où sa troisième épouse, Catherine Sauvage, l'avait définitivement quitté. Son physique d'ogre s'est peu à peu estompé pour faire place à un pauvre homme amaigri au masque tragique. C'est d'ailleurs ainsi que l'ont vu il y a quelques mois, tous les montréalais, alors qu'il était de passage dans la métropole: son état de santé laissait tellement à désirer qu'on l'hospitalisa à l'Hôtel-Dieu. A sa sortie, il était méconnaissable. Où était donc passé ce géant à la mine réjouie et à l'oeil pétillant? Pierre Brasseur nous a quittés mais sa silhouette grandiose continuera longtemps d'habiter les coeurs de ses fervents admirateurs.

**Il incarnera un inspecteur de police:**

## JEAN DUCEPPE OBTIENT UN PREMIER RÔLE DANS "ALIEN THUNDER"

C'est signé et officiel: Jean Duceppe fera partie, avec Donald Sutherland et Chief Dan George du film intitulé "Alien Thunder", qui sera tourné à Duck Lake en Saskatchewan du 11 septembre au 13 novembre.



Dans ce long-métrage qui se fera dans la langue de Shakespeare, Jean Duceppe jouera le rôle de l'inspecteur Nightingale. Pour fins de tournage de ce film de Claude Fournier, Jean Duceppe devra se rendre trois ou quatre fois en Saskatchewan au cours des prochains mois, mais il continuera néanmoins d'animer régulièrement l'émission "Madame est servie" en collaboration avec Jacques Desrosiers.

Après "Mon Oncle Antoine", "Les Colombes" et "Pour quelques arpents de neige", Jean Duceppe obtient le rôle titre dans un nouveau film québécois.

### POUR LES BESOINS DE COMMERCIAUX: LES ARTISTES ADOPTENT LES CIGARES "COLTS"

C'est mercredi dernier, dans les rues de Laval, qu'avaient lieu plusieurs enregistrements de commerciaux pour la maison Colts... vous savez, les petits cigares. Plusieurs artistes, qui avaient été engagés pour faire ces messages publicitaires étaient présents et évoluaient sous l'œil critique des deux cinéastes Pierre et Jean Savard. Plusieurs personnes se sont alors massées à l'endroit où l'équipe technique avait installé ses caméras, et elles ont pu, entre deux prises de vues, serrer la main à leurs idoles: Joel Denis, Willie Lamothe, Gilles Pellerin, et Jean Brousseau. Ces commerciaux seront diffusés au petit écran cet automne.



La pause qui rafraichit: dans l'ordre habituel, Willie Lamothe, déguisé en cowboy pour la circonstance, Jean et Pierre Savard.



Jean Savard (au centre) dirige éloquentement Jean Brousseau. Quant à Pierre Savard, il s'apprête à filmer...

## DIANE DUFRESNE: "TIENS-TOÉ BEN, J'ARRIVE!"

Diane Dufresne travaille avec un tel acharnement à la préparation de son prochain microsillon, qu'elle est aujourd'hui épuisée. Elle partira donc, en compagnie de François Cousineau, pour la Jamaïque dès la fin août. Malheureusement, ils ne pourront pas demeurer là-bas plus d'une semaine à cause de leurs engagements respectifs. Rappelons aussi que le long-jeu de Diane appelé "Tiens-toé ben... j'arrive", sera lancé sur étiquette Barclay dans le courant de septembre.



Diane Dufresne est passablement épuisée.



Pour Dodo et René Simard, c'est leur seconde expérience cinématographique.

## DODO ET RENÉ SIMARD RÉUNIS DANS UN FILM

Eh bien, il semble bien qu'on le tournera ce fameux film avec Dominique Michel et tenez-vous bien... René Simard. Ça s'intitule "J'ai mon voyage" ou "Les Maudits Français" ou "Coast to coast" ou "Côte que coûte"... ouf, bref on n'a pas encore décidé du titre définitif de ce nouveau long métrage comique. D'après Gilles Richer, le film sera tourné à compter du 11 septembre et mettra également en vedette Jean Lefebvre, Daniel Gelin et Mylène Demongeot. Distribué à Paris par la compagnie Gaumont, le film de Dodo et du p'tit Simard sera lancé simultanément à Montréal et à Paris sur les Champs Élysées.



Gilles Pellerin et Joel Denis signent des autographes à leurs admiratrices.



SAVIEZ-VOUS QUE ..

Le groupe Dionysos présente, le 25 août, au sous-sol de l'Église Notre-Dame d'Anjou à Ville d'Anjou, un spectacle dont les recettes seront versées à une organisation locale venant en aide aux enfants infirmes.

On chuchote que Claudine Chatel est affligée d'un caractère un peu "spécial", ce qui ne lui aidera certainement pas à franchir aisément les échelons du succès.

Toujours aussi farfelus, les Sinners participeront en tant que comédiens au film "Patof en Russie" que Denis Héroux tournera sous peu...

C'est la nièce de Anne Pauzé, âgée de deux ans, qui joue le rôle de la fille du Dr. Marchesseault dans le téléroman "Rue des Pignons".

Jacqueline Barrette, qui a écrit la pièce "Oh Gerry oh", participera à deux émissions enfantines à l'écran de Radio-Canada à l'automne: "Clak" et "Minute Moumoute".

Suzanne Lapointe a été victime la semaine dernière, d'un accident de voiture qui aurait pu avoir des conséquences graves. Elle en est responsable et de plus, son véhicule est endommagé pour \$400.

Isabelle Lajeunesse reviendra sous peu d'un voyage en Italie qu'elle a effectué en compagnie d'une de ses amies.

Marthe Fleurant fait faire toutes ses toilettes spéciales par Yvon Duhaime, le couturier des stars.



Paul Guévremont souhaite avoir du travail en septembre.

### PAUL GUÉVREMONT PASSE L'ÉTÉ DANS LE "NORD"

Paul Guévremont a passé un été passablement tranquille à Montréal, faisant parfois la navette entre sa maison et le chalet que son fils possède dans les Laurentides. Dans quelques jours, il s'évadera encore une fois dans le nord et demeurera en visite chez des amis durant au moins une semaine! Il a avoué n'avoir aucun projet précis pour l'automne: Rien est encore décidé et je préfère me taire plutôt que de nuire à ceux qui ont fait appel à mes services."



### SAVIEZ-VOUS QUE ...

Le film "La vraie nature de Bernadette" tourné par le cinéaste Gilles Carle sera présenté en Bretagne dans le courant du mois de septembre.

Francine Massé, l'épouse de Claude Léveillé, qui travaillait depuis quelques mois chez Paratel, diminuera de beaucoup ses activités et travaillera à temps partiel désormais. C'est Andrée Aubé, la soeur de Dany, qui prendra la relève!

Le célèbre compositeur Théodorakis, auteur de la trame musicale de "Zorba le Grec", présentera son spectacle à la Place des Arts dès le 30 octobre.

Muriel Berger considère qu'elle a quelques livres à perdre, mais ce n'est pas l'avis de ses amis, ni des réalisateurs qui ne cessent de la faire travailler.

Il est incroyable de constater à quel point Dominique Michel a rajeuni ces dernières années, à croire que le temps n'a aucune prise sur elle ...

Pascal Lennad serait-il à nouveau amoureux. On l'a vu la semaine dernière au bras d'une fort jolie fille à la discothèque "Le Tacot" située sur la rue Bishop.



Janine Fluet ... une vieille fille.

## JANINE FLUET, DES RÔLES À SA MESURE

D'une certaine façon, Janine Fluet se trouve chanceuse: elle a en effet un rôle régulier dans deux téléseries, l'une au canal 2, et l'autre au 10.

Dans le premier, "Rue des Pignons", elle joue le rôle de Céleste. Dans le second, elle incarne le personnage de Marie-Louise, une vieille fille douce et sentimentale, la soeur de l'ancienne entraîneuse Marina (qu'elle incarnait également) dont le rôle était disparu du scénario original. Janine est très heureuse de jouer ce personnage: — "C'est une expérience de plus ..." nous confiait-elle.



Un autre premier rôle pour Béatrice Picard.

### BÉATRICE PICARD: LE PREMIER RÔLE DANS "LE LOCATAIRE"

Béatrice Picard a obtenu le premier rôle dans une pièce qui tiendra l'affiche du Théâtre de Quat' Sous à compter du 21 septembre. Les représentations devraient se poursuivre jusqu'au 21 octobre avec possibilités de prolongation. L'oeuvre en question s'intitule "Le locataire" et a été écrite par Joe Orten. La mise en scène de la pièce est de André Brassard. Roger Garand et Hubert Noël font également partie de la distribution.



Ginette et Alexandre discutent avec animosité ...

### DANS "LES BERGER": GINETTE ET CHRISTIAN COMMENCENT UNE NOUVELLE VIE

Lors de l'émission "Les Berger", qui sera diffusée à l'écran de Télé-Métropole le 28 août, les téléspectateurs pourront voir Ginette et Christian, qui a retrouvé la mémoire, recommencer une nouvelle vie et redécouvrir ce bonheur qu'ils avaient perdu. Pendant ce temps, Jean-Claude Berger et son ami Frank Caruso dînent au restaurant, quand soudain, ils entendent le bruit d'une détonation ...

Enfin, Christian et Alexandre en arrivent à se parler en face au sujet de Ginette et de l'aventure que Christian a vécue avec l'infirmière. Un coup de téléphone anonyme augmente encore la haine de Christian envers Alexandre ...

Les interprètes de cet épisode des "Berger" sont Rita Bibeau, Yvan Ducharme, Claudine Chatel, Steve Fiset, Réjean Lefrançois, Daniel Roussel, Janine Fluet et France Berger.



Les projets d'automne de Gaétane Létourneau.

### GAÉTANE LÉTOURNEAU: 40 ÉLÈVES PAR SEMAINE

Gaétane Létourneau revenait de vacances lundi dernier après avoir effectué plus de 3000 milles en voiture. Gaétane Létourneau a visité entre autres la Manic, le nord des États-Unis et l'île d'Orléans. Pour la circonstance, elle s'est procurée une gentille bagnole: une Toyota. En septembre, elle ouvrira à nouveau son école de chant où quelque 56 personnes se sont déjà inscrites. Ce n'est pas le travail qui manque puisqu'elle en accueille plus de 40 par semaine.

## 10 LEÇONS EN TECHNIQUE SEXUELLE

RECOMMANDÉ PAR LES MÉDECINS.

CONSEILLERS MATRIMONIAUX, ET LES PROFESSEURS



Enfin sur le marché! Nouveau livre médical, recommandé par les docteurs et conseillers matrimoniaux. Révèle chaque mouvement pour atteindre la plus voluptueuse satisfaction sexuelle dans ce que l'amour a de meilleur. Bouquin sans égal. Déjà 600.000 copies vendues. Contient 80 illustrations révélatrices. SPECIAL: Gratuit pour un temps limité: "Document de 130 illustrations représentant les principales phases des activités sexuelles". Seulement \$2.00.

LE COIN DES LIVRES CHOISIS  
417 ST-PIERRE R 81  
MONTREAL 125 QUEBEC  
T.R.M. 26/8/72  
Ci-inclus \$2.00. Expediez-moi "10 LECONS EN TECHNIQUE SEXUELLE" et GRATUITEMENT "le Document de 130 activités sexuelles" frais de poste payés dans un emballage ordinaire. J'ai plus de 21 ans.  
NOM (LITRES MOULÉS)  
ADRESSE  
VILLE ZONE PROVINCE

# MAURICE DUBOIS: IL RÉALISERA L'ÉMISSION DU 20ème ANNIVERSAIRE DE RADIO-CANADA

"Moi, je ne travaille bien qu'avec les gens que j'aime bien, pour qui j'ai un certain respect", déclare sans ambages celui qui, arrivé à Radio-Canada deux ans après l'avènement de la télévision, est un des pionniers du variété.

Maurice Dubois commence sa carrière comme annonceur à la radio de Granby, au temps où Wilfrid Lemoine y était technicien. Puis, il devient directeur des programmes au poste de Rouyn-Noranda, CKRN, fonction qu'il remplit pendant sept ans. Après avoir ouvert le poste de La Sarre, CKLS, il s'évade en Europe pour quelque temps, tout en envoyant des reportages aux journaux de Rouyn. A son retour, il entre à Radio-Canada comme coordonnateur à la mise en ondes; il voit au changement d'horaires et à celui des annonces commerciales.

— Quelles ont été vos premières réalisations?

— "J'ai débuté comme réalisateur dans la section jeunesse: "Mains habiles" avec Madeleine Arbour, et "Lili", textes de Lise Roy. Radio-Canada voulant mettre sur pied une émission de ce genre, c'est de là qu'est sortie "La Boîte à Surprise". On en a fait 210..."

— Quelle atmosphère régnait au cours de la réalisation de cette émission?

— "Il régnait une ambiance extraordinaire! Nous avions à réaliser deux émissions par jour, une en direct à 16 h 30 et une autre sur Kiné. Cela nous demandait 18 heures de travail par jour, mais cela nous importait peu. Tous ensem-

ble, nous trouvions des idées nouvelles, et les "cue" musicaux de Herbert Ruff savaient



Maurice Dubois a su évoluer avec les années!

nous remettre de bonne humeur. Comme c'était une émission quotidienne, il y avait beaucoup de changements, les comédiens revenaient souvent mais pas toujours le même jour. Cette émission a marqué les débuts de comédien de Claude Léveillé et de Clémence Desrochers."



Maurice Dubois: le grand spécialiste des variétés du poste d'état.

Le Club des autographes, commencé par Gilles Sénécal, durait alors vingt-cinq minutes. Quand Maurice Dubois prit la relève, l'émission fut portée à une heure. Des musiciens en studio et des chanteurs comme Michel Louvain et Margot Lefebvre interprétaient les succès de l'heure pour les jeunes réunis en studio. Cette émission était un peu l'ancêtre de toutes celles qui ont suivi, Age tendre, Jeunesse oblige, etc.

Maurice Dubois passa ensuite aux variétés où il alterna avec Pierre Morin pour réaliser En habit du dimanche avec Jacques Normand. Puis ce fut Tête d'affiche, une émission à thème d'une heure, en direct, avec beaucoup de participants.

— "C'était très difficile à réaliser mais par contre, cela permettait de faire travailler des centaines de personnes. Cela apportait du nouveau à chaque émission et nous permettait de voir ce que l'on pouvait réussir avec des gens qu'on n'avait jamais vus à la télévision, surtout à l'époque du "Club des autographes". On croyait tellement à ce qu'on faisait: on allait jusqu'au bout, sans penser à la fatigue. La télévision, c'est une affaire d'équipe. Le travail de chacun est très important et j'ai eu de la chance d'avoir près de moi la même équipe technique (Léon Baldwin et Michel Duhamel) pendant de nombreuses années. Pour réaliser ces émissions populaires, il faut aussi aimer les gens, le public."

## MINI-NOUVELLES DU CANAL 2

Le 26 août, Richard Martin se rend en France pour y tourner **Une femme comme une autre**, spectacle qui mettra en vedette **Monique Leyrac**. Il va dans les Yvelines, à Chartres, à Ville d'Avray et à Paris afin de récolter des témoignages de Brassens, Aznavour, Béart, sur notre compatriote. Jean Gascon, Claude Léveillé et Dominique Michel donneront également, au cours du spectacle d'une heure et demie qui sera présenté aux **Beaux Dimanches** en octobre, leur opinion sur la chanteuse et la comédienne. Nous verrons son mari Jean Dalmain et leur fille Sophie parler de la "femme

comme les autres" qu'est Monique Leyrac dans la vie quotidienne. Mais ce n'est pas tout à fait une "femme comme les autres" qui se produira au cours du spectacle, puisqu'elle jouera de la flûte et de la bombarde, en plus de chanter une trentaine de chansons, dont plusieurs nouvelles comme "Le Temps d'aimer" (musique de Brahms), "Concerto pour l'écho" (musique de Vivaldi), "Elvira Madigan", ainsi que des chansons et des monologues de Michel Tremblay.

**Rencontres**, série d'émissions religieuses, animée alternativement par Louis Martin et Raymond Charette, présente des personnalités dont les écrits ou l'action ont marqué le monde religieux contemporain. A partir du 10 septembre, les invités de **Rencontres** seront: Casamayor, magistrat français qui n'hésite pas à donner son opinion sur l'administration de la justice; Oswald Rufeisen (frère de Daniel), qui s'applique depuis 13 ans à retrouver le visage authentique de Jésus; Marc Oraison, l'un des hommes les plus engagés dans les débats de l'heure; André Chouraqui, maire adjoint de Jérusalem, adepte de la rencontre des juifs, musulmans et chrétiens; Françoise Dolto, dont les interprétations de la Bible et des Evangiles sont aussi étonnantes que ses analyses d'enfants; Gaston Pasty, supérieur des Jésuites à Istanbul.

On peut manger du **Mechoui** à Lacolle... Cela semble invraisemblable que ce mets (l'agneau complet tourné sur la broche) qu'on déguste en Yougoslavie ou en Tunisie, puisse nous être servi à Lacolle, au domaine de Jehanne Benoit et de son mari, éleveur de moutons, comme nous le verrons bientôt au cours d'une émission de la **Semaine verte**.

Entre deux orages, l'équipe de la **Semaine verte** (le dimanche à midi), essaie de savoir ce qu'il advient des 100,000 acres de terrain que l'aéroport de Sainte-Scholastique doit dégranger. Jean-Guy Roy essaie de savoir où on en est rendu en ce qui a trait à l'agriculture dans cette région.

Les commentaires de ces deux émissions qui seront présentées au cours de la saison sont de Germain Lefebvre et la réalisation est de Simon Richer.

Maurice Dubois connu ensuite les Pleins feux avec Monique Leyrac, "extrêmement exigeante pour elle-même et les autres... saison fantastique..." Music-Hall avec Elaine Bédard, Zoom avec Jacques Boulanger et Yves Corbeil et les spéciaux des Beaux Dimanches: Wow! une heure trente avec Annie Cordy, Peter Duchan, Monique Leyrac, Kif Kif avec Michèle Richard et sa danse du feu, LSD-LSF (laissez dire, laissez faire...) les spéciaux avec Bécaud, Clark, Wittaker, Léveillé, Vigneault... celui de Mireille Mathieu, diffusé sur quatre chaînes européennes francophones, les spéciaux réalisés en Guadeloupe et en Allemagne, à Chypre et au Mexique.

Il n'existe plus de série régulière. "Comme on emploie moins de personnes à une même émission, on a donc la possibilité d'élaborer, d'aller plus loin, c'est peut-être mieux ainsi... Comme on-travaille plus longtemps avec la même personne, on peut donner un traitement plus poussé à l'émission."

Maurice Dubois a connu des moments dramatiques... Le jour où, en direct, au beau milieu d'une chanson, Andrée Champagne s'est évanouie... "Les jeunes ont été formidables, ils se sont levés et se sont mis à danser, j'étais sauvé!" Et celui où devant sept cents personnes réunies en studio pour fêter le retour de Michel Louvain, l'émission fut enregistrée sans éclairage... ou plutôt avec celui des pochettes au plafond.

Avec toute cette expérience, il n'est donc pas surprenant qu'on ait confié à Maurice Dubois la réalisation de l'émission de variétés qui marquera le vingtième anniversaire de Radio-Canada.

Yolande Rivard



## Gagnante de \$500.00 au concours du MOT VOILÉ

Un agent des Messageries Dynamiques, Yves Charbonneau, qui distribue à Verdun les publications Mot Invisible, Mot Camouflé, Mot Disparu, Mots Croisés Noir et Blanc, etc... remet un chèque de \$500.00 à Mme Michel Rivest, 4047, rue Lesage, Verdun, dans le cadre du concours de \$1,000.00 en argent offert à tous les trois mois par les éditeurs.

# TELE NOUVELLES

**LE 5 SEPTEMBRE  
À RADIO-CANADA  
DE NOUVELLES  
INTRIGUES À "RUE DES  
PIGNONS"**

Il a été dit à maintes reprises que le populaire télérman "Rue des Pignons" allait subir quelques modifications au cours de la prochaine saison. Certes, les personnages originaux continueront toujours d'évoluer dans leur cadre familial, mais leur personnalité elle-même sera estompée pour faire place à de nouvelles intrigues. Les comédiens ont déjà commencé de répéter et un premier enregistrement a déjà eu lieu dans les studios de Radio-Canada. Nous vous présentons donc les photos de l'émission qui sera présentée à l'écran de Radio-Canada mardi le 5 septembre à compter de 21 h. 00.



Les Marchesseault, Claude Préfontaine et Anne Pauzé et leur vie familiale très intense.



De gauche à droite, Hubert Loiselle, Manon Bernard, dont le rôle deviendra très consistant, ainsi que deux autres comédiens qui font leur apparition d'une façon régulière à "Rue des Pignons".



Le Dr. Marchesseault brillamment campé par Claude Préfontaine.



L'amorce d'une histoire d'amour entre Catherine Ewing et Normand Morin.

## AUX "BEAUX DIMANCHES" DU 27 AOÛT: DU FÉLIX ET DU... DUBÉ

Aux "Beaux Dimanches" du 27 août à compter de 20 h 30, les téléspectateurs de Radio-Canada pourront voir en

reprise une oeuvre de Marcel Dubé qui fut créée à la Comédie-Canadienne en octobre 1966 et qui s'intitule "Au

retour des oies blanches". C'est l'histoire d'une famille bourgeoise du Québec dont les membres s'entre-déchirent à belles dents, étalant progressivement leurs tares: complexe d'Oedipe, adultère etc... "Au retour des oies blanches" est une production en couleur de Louis-Georges Carrier et met en vedette Marjolaine Hébert, Louise Marleau, Guy Boucher, Georges Groulx et Catherine Bégin.

En première partie des "Beaux Dimanches", soit à 19 h 30, les téléspectateurs pourront assister au récital que Félix Leclerc devait présenter au Camp Fortune et qui a été annulé à cause de la pluie.



Pour ceux qui l'auraient manqué: un Félix Leclerc à son meilleur!



Un grand amour unit ces deux personnages joués par Serge Turgeon et Marjolaine Hébert.



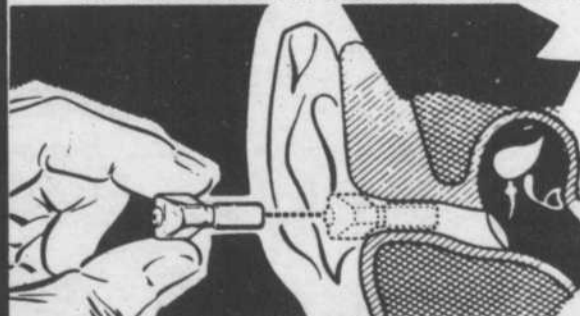
Un drame profond se noue entre Louise Marleau et Catherine Bégin.



Louise Marleau tient entre ses mains deux oies blanches qui ont donné leur nom à la pièce. A ses côtés, Marjolaine Hébert et Suzanne Marier.

### SURDITÉ NERVEUSE

UN APPAREIL AUDITIF QUE DES MILLIONS DE GENS PEUVENT PORTER ET ESSAYER SANS OBLIGATION!



OREILLE  
"SECRET"

Glissez-le dans l'oreille et entendez de nouveau

Pour consultation signalez

272-0614

CENTRE AUDITIF REID

7365-A, rue Saint-Hubert, Montréal

OU POSTEZ LE COUPON CI-DESSOUS

Veillez m'envoyer des renseignements sur la réplique du plus petit appareil auditif au monde gratuitement et sans obligation de ma part.

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Téléphone .....

T.R.M. 26/8/72

Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger  
Que ce soit pour louer, vendre, acheter ou échanger



# LES PETITES ANNONCES

DANS VOTRE QUOTIDIEN NUMÉRO 1 DU MATIN

le **journal** de  
**montréal**

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

# 382-3720

*Appelez dès maintenant*



## DANIELLE OUIMET:

### "JE REVIENS À LA CHANSON"

Quand on lui parle au téléphone, Danielle Ouimet a du soleil dans la voix et semble avoir recouvré un excellent moral. Elle se refuse maintenant à parler de cette tragédie qui a ébranlé sa vie il y a quelques mois...

- Bonjour Danielle Ouimet.
- Oh bonjour...
- Eh bien, quoi de nouveau sous le soleil?
- J'arrive d'une petite vacance à Sept-Îles où je suis allée à la pêche. Oh seulement quatre jours, mais cela a eu un effet bénéfique sur moi...
- Et puis...
- Et puis, je continue mon rôle dans "Les Berger". J'adore l'expérience. De plus, je suis toujours à CFGL...
- De nouveaux projets pour septembre?
- Oui, mais pour l'instant, ce ne sont que des projets. Je dois rencontrer Stéphane Venne au sujet d'un disque que je dois faire dans le courant de l'automne...
- Voilà qui est intéressant.
- Justement, il m'a écrit d'Europe, et nous en discuterons sérieusement à son retour.
- Pour quel style opterez-vous?
- Pour la chanson douce je crois, mais je ne peux vous donner de plus amples détails tant que Stéphane ne sera pas de retour.
- Alors merci, et à la prochaine!



Les beaux projets de Danielle Ouimet.

## STEVE FISET

### "J'AI ÉCRIT UNE CHANSON SUR LE CARDINAL LÉGER"

— Salut Steve, comment ça va?

— Oh assez bien, j'ai pas mal de travail ces jours-ci...

— C'est vrai, votre microsillon doit sortir bientôt je crois...

— Exactement. Je répète actuellement avec mes musiciens. Le disque sera entièrement composé de tounes originales produites par mon ami Pagliaro...

— Est-ce bien différent de

ce que vous avez fait aujourd'hui?

— Eh oui, d'abord, c'est beaucoup plus engagé. J'ai une chanson entre autres sur le Cardinal Léger, et une autre sur la "sloatche..."

— Quand sera-t-il lancé sur le marché?

— Au début du mois de septembre, je vous dis que j'ai hâte.

— Je vous comprends... de nouvelles acquisitions?

— Non, non, mais j'adorais acheter une jeep. Lorsque je toucherai un bon magot, c'est la première chose que je ferai.

— Très bien, et c'est tout?

— A peu près pour l'instant...

Et Steve retourne à ses paperasses et à ses musiciens.



Du nouveau sur le microsillon de Steve Fiset.

## KATERINE MOUSSEAU:

### "JE JOUE LE RÔLE D'UNE ÉTUDIANTE DANS UN FILM"

— Quoi de neuf Katerine Mousseau?

— Oh bien des choses. J'ai plein de boulot ces jours-ci.

— Vous voulez m'en parler un peu?

— Mais certainement. D'abord, je reviens d'un court voyage dans l'Île-du-Prince Édouard, au Nouveau-Brunswick et à Percé. Il y a à peine cinq jours que je suis revenue...

— Déjà du travail?

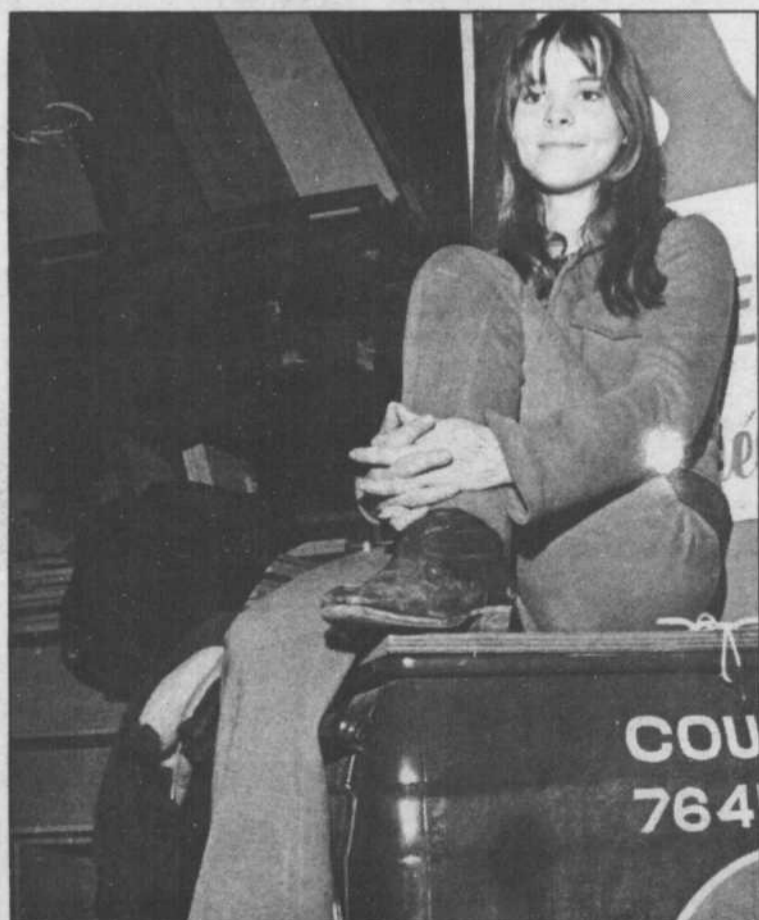
— Oui, jeudi prochain j'enregistre une troisième émission pour le "Paradis Terrestre". Nous avons tout interrompu pendant au moins un mois, et maintenant, nous reprenons les enregistrements réguliers.

— Autre chose?

— Oui, je m'apprete à tourner un film pour le compte de la Société de Développement. Je n'ai encore rien signé, car maintenant, je prends certaines précautions, mais cela devrait se faire incessamment puisque le tournage débute en octobre. Il s'agit d'un long-métrage sur la contestation étudiante. J'y incarne d'ailleurs le rôle d'une jeune étudiante...

— Merveilleux, eh bien attendons la suite des événements.

— C'est cela, aurevoir!



Katerine Mousseau a un rôle important dans un nouveau long-métrage.

## LUCE GUILBAULT:

### "LES ORANGES SONT VERTES" COMMENCE LE 8 SEPTEMBRE

Luce Guilbault a une voix de petite fille au téléphone et on a de la difficulté à admettre qu'elle joue parfois des personnages durs tant elle s'exprime avec délicatesse...

— Bonjour Luce Guilbault.

— Bonjour, dit-elle dans un petit rire.

— Beaucoup de pain sur la planche ces jours-ci?

— Oh oui, je n'arrête pas si bien que je n'ai presque pas le temps de souffler.

— Quels projets avez-vous pour l'automne?

— Eh bien, je répète actuellement une pièce de Claude Gauvreau qui sera présentée en reprise à la Comédie-Canadienne dès le 8 septembre et qui s'intitule "Les oranges sont vertes..."

— A part cela?

— Des quantités de choses intéressantes. "Le grand sabordage" de Alain Périsson doit sortir incessamment au grand écran. L'expérience en soi m'a beaucoup plu...

— Ensuite?

— On m'a offert un nouveau rôle au cinéma. Celui de "Lucie Patriarcat" dans le film "La Mort de Lucie Patriarcat". Mais tout cela demeure encore à l'état de projet, car je n'ai signé aucun contrat. Toutefois, cela se fera bientôt.



"La vie rêvée" de Luce Guilbault.

### Pour obtenir une belle poitrine

L'esthétique des seins peut se transformer à tout âge (plus rapidement lorsqu'on est jeune).

Ne tardez pas à faire les soins appropriés à votre cas.

Après une semaine de traitement Ouffiri, les progrès sont déjà contrôlables avec la méthode décrite dans la documentation qui l'accompagne; ils vous stimuleront pour parfaire les résultats acquis.

Pour de plus amples renseignements, écrire à Casier Postal 9772, Québec 10, Québec.

EN VENTE DANS LES PHARMACIES ET LES MAGASINS A RAYONS



Suzanne Lapointe vous donnera l'eau à la bouche!

## SUZANNE LAPOINTE: UN LIVRE DE RECETTES SUR LE GIBIER

C'est maintenant officiel, Suzanne Lapointe publiera son sixième livre de recettes dans le courant du mois de septembre. Cette fois, l'ouvrage en question portera le titre de "Mes recettes de gibier". Suzanne vous dira comment apprêter la perdrix, le castor, l'ours et le... rat musqué. Par ailleurs, elle présentera un tour de chant entièrement renouvelé au Penthouse du Club Playboy les 25 et 26 août.

## L'ANCIEN SUCCÈS DE MARC HAMILTON TRADUIT EN ANGLAIS

Malheureusement pour lui et pour la plupart de ses admirateurs, Marc Hamilton n'a été que l'homme d'une seule chanson

"Comme j'ai toujours envie d'aimer".

Depuis ce bref triomphe, il poursuit tant bien que mal sa carrière artistique. Cependant, il est un fait qui mérite

d'être souligné: en effet, "Comme j'ai toujours envie d'aimer" vient d'être traduit en anglais sous le titre de "Time". Produit par Ben Kaye et chanté par Marty Butler, le disque sortira incessamment sur étiquette Columbia.



Marc Hamilton l'auteur de "Comme j'ai toujours envie d'aimer".

## JACQUES FAUTEUX ET PIERRE PAQUETTE ANIMERONT "FEU VERT" À CBF-690

Une nouvelle émission sera inscrite à l'horaire d'automne de Radio-Canada. Il s'agit de "Feu vert", c'est du moins le titre qu'on lui a provisoirement donné, et qui sera animée par Jacques Fauteux en collaboration avec Pierre Paquette. La formule s'inspirera pour beaucoup de celle de "Studio 11" et sera diffusée sur les ondes de CBF-690. Cependant, il est un fait à noter, c'est que c'est Vic Vogel qui assurera la partie musicale, contrairement à François Cousineau dont le nom avait été retenu au début.

## BON DIMANCHE VENDU À LA TÉLÉVISION DE CHICOUTIMI

L'émission "Bon Dimanche", réalisée par André Ouellet et animée par André Robert, subira quelques modifications susceptibles d'augmenter considérablement sa cote d'amour auprès des téléspectateurs. En effet, la série entière sera incessamment vendue à la télévision de Chicoutimi; de plus, les décors seront changés dès l'automne. Du fait que "Bon Dimanche" sera présenté à Chicoutimi, le nombre des téléspectateurs sera augmenté de 150,000.

Rassurez-vous l'auteur Marcel Godin ne se teint pas les cheveux. Les reflets bizarres qu'il affiche sont simplement dus au soleil...

Steve Fiset souhaiterait un jour visiter la Côte d'Ivoire. Ce pays l'a toujours fasciné.

Mariette Lévesque fréquente assiduellement le Salon de coiffure Raphael, c'est pourquoi ses cheveux sont toujours aussi jolis.

Claude Blanchard et Léo Rivet se réjouissent du fait que l'opération du petit Stéphane Blanchard ait réussi. Il se trouve actuellement en convalescence chez lui.

Camille Ducharme adore cultiver les fleurs. Il possède d'ailleurs un magnifique jardin devant sa résidence de Val-Morin.

Aussitôt que ses loisirs le lui permettent, Jacques-Patof-Desrosiers se rend à Val-David où il a loué un chalet. Celui-ci est situé à proximité de la Sapinière.

Le duo Ian et Sylvia présentera son spectacle à la Salle Maisonneuve de la Place des Arts les 6 et 7 novembre prochain.



SAVIEZ-VOUS QUE...

Michel Corriveau, directeur de la promotion à CKLM, est très amoureux d'une fort jolie fille prénommée Johanne Robitaille. Tous deux se connaissent depuis quelques mois déjà.

La fille de l'impresario Françoise Chartrand, Anne-Marie, âgée de 11 ans, est de l'avis de sa mère une excellente cuisinière. Elle se spécialise surtout dans les desserts.

Daniel Pilon vient de faire l'acquisition d'une magnifique maison à Farnham dans les Cantons de l'Est. A peine âgée de 12 ans, la maison compte elle-même huit pièces. Donald compte y emménager en septembre.

La comédienne Dyne Mousso songe sérieusement à déménager, du moins c'est ce que nous avouait sa fille Katerine tout récemment.

Vu la semaine dernière au restaurant "Le mas des Oliviers" situé sur la rue Bishop: une Marie-Josée Longchamps en grande conversation avec sa copine Manon Bernard.

## POUR LA PREMIÈRE FOIS RÉAL BÉLAND PRÉSENTE SES DEUX AMOURS

Reportage en p. 14

CJMS MONTRÉAL — CJRC OTTAWA-HULL — CJRP QUÉBEC  
CJRS SHERBROOKE — CJTR TROIS RIVIÈRES

RADIO NORD — CKML MONT LAURIER — CKRB BEAUCE — CKCN SEPT-ÎLES — CHEF GRANBY  
CFGT ALMA — CKBS ST-HYACINTHE — CKBM MONTMAGNY — CHLC HAUTERIVE  
CJFP RIVIÈRE DU LOUP — CJEM EDMONSTON — CJBR RIMOUSKI — CKBL MATANE

ECHOS VEDETTES — PHOTO VEDETTES

Le Journal de Montréal  
Le Journal de Québec

# MUSICORAMA 72

La Première Banque Canadienne  
Banque de Montréal



LOUISE FORESTIER



JOHNNY FARAGO



LES SCARABÉES



JOEL DENIS



LES KARRIK



ANNE RENÉE



MARTIN PELTIER



LES DANSEUSES



RICHARD HUET



L'UNITÉ

### LA GRANDE TOURNÉE ESTIVALE

VILLE	DATE
Saint-Hyacinthe	dimanche 20 août
Edmundston	lundi 21 août
Rivière du Loup	mardi 22 août
Montmagny	mercredi 23 août
Rimouski	jeudi 24 août
Matane	vendredi 25 août
Sept-Îles	samedi 26 août
Baie Comeau	dimanche 27 août

## Après 12 ans de mariage



Une merveilleuse photo de famille, Roger Gosselin, ses enfants Isabelle et François et sa femme Germaine.

Photos: SAMSON

cinquième année. Isabelle ne va pas encore en classe et elle n'ira pas à l'école maternelle. J'aime mieux la garder à la maison!"

—Est-ce que la famille Gosselin est complète?

"Au départ, Roger et moi voulions deux enfants. Comme tu peux voir Jacques, nous sommes comblés de ce côté. Pour l'instant, il n'est pas question d'une nouvelle addition dans la famille!"

Madame Gosselin me fait visiter la maison:

"C'est la chambre de François. Comme tu vois, il adore le baseball. Isabelle, elle, elle est folle de René Simard."

Roger vient nous rejoindre et il me montre ses bâtons de golf:

"Cette année, j'ai décidé de m'inscrire comme membre au Club de Golf Islemere. Je joue ma p'tite ronde de golf à tous les matins. C'est un excellent exercice!"

Juste avant d'aller sur le terrain de golf, Roger prend toujours le temps de déjeuner avec son fils:

# Le secret de bonheur de Roger Gosselin

Pour des milliers de téléspectateurs, Roger Gosselin est le porteur de la bonne ou de la mauvaise nouvelle! Parmi tous ces milliers de téléspectateurs, il y a une femme: madame Roger Gosselin. C'est avec une admiration non dissimulée qu'elle écoute religieusement les commentaires de son mari.

On se demande souvent comment des personnalités comme Roger Gosselin sont dans l'intimité. Comme tout homme normal, Roger est marié, père de 2 charmants

bambins et il habite une confortable résidence à Ville Lorraine (près de Rosemère).

Deux vies

De son propre aveu, Roger Gosselin mène deux vies: une

vie publique qui le met en montre 5 soirs par semaine aux "Nouvelles TVA", et une vie privée qu'il partage entouré de Germaine, sa femme et de ses deux enfants, François, 9 ans et Isabelle, 4 ans. Marié depuis 12 ans, les Gosselin vivent un merveilleux bonheur:

"Si c'était tout à refaire, je referais exactement la même

chose, me confie Roger. Je suis un homme pleinement heureux et comblé!"

Blonde avec une taille qui ferait l'envie du plus élégant mannequin, madame Gosselin passe la majeure partie de son temps à faire la popotte et à s'occuper de ses deux "bouts de chou":

"François va retourner en classe en septembre. Il sera en

"Durant l'année scolaire, François me montre ses devoirs. Je trouve que c'est très important de prendre le temps de surveiller l'éducation des enfants."

Son travail aux service des nouvelles TVA l'empêchant de mener une vie sociale active en semaine, Roger se reprend en fin de semaine:

"Germaine et moi aimons bien aller voir un bon film ou une pièce de théâtre tout autant que nous aimons manger nos mets préférés dans les meilleurs restaurants!"

Et évidemment, il y a beaucoup de place pour les amis!"

Comme vous le voyez, les Gosselin mènent une vie de famille exemplaire:

"Comme je te l'ai dit tout à l'heure, si c'était à refaire, je ne changerais rien, je referais la même chose!"

J.L.



Isabelle voulait absolument se faire photographier avec le "poster" de son idole René Simard et son "grand" frère François!



Rien de mieux qu'un saut dans la piscine par une chaude journée d'été!



Bienvenue chez les Gosselin!



Notre photographe a surpris les Gosselin en train de se détendre dans leur salle de jeu.




Roger adore la vie de famille!

### PUBLICITAIRES HOMMES ET FEMMES DEMANDÉ (E)S AVEC AUTOMOBILE

Vous avez l'ambition de réussir, le désir de travailler, de pouvoir vous bâtir un avenir et le besoin de transmettre aux autres vos convictions. Vous êtes acharné (e), tenace et vous ne vous laissez pas abattre par un refus? Alors vous êtes un excellent vendeur et nous avons besoin de vous!

**VOUS ÊTES NOTRE VENDEUR (EUSE)  
POUR RENDEZ-VOUS, APPELEZ  
MICHELE CHARBONNEAU  
527-3161**

26 août 1972, TELE-RADIOMONDE /13

**LES DEUX AMOURS**   
**DE RÉAL BÉLAND:**  
**SON ÉPOUSE SUZANNE**  
**ET SON FILS RÉAL JR.**



Les Béland dans la chambre des p



Papa Réal Béland s'amuse comme un petit fou avec Réal Jr. Ils sont tous deux de grands amis déjà!



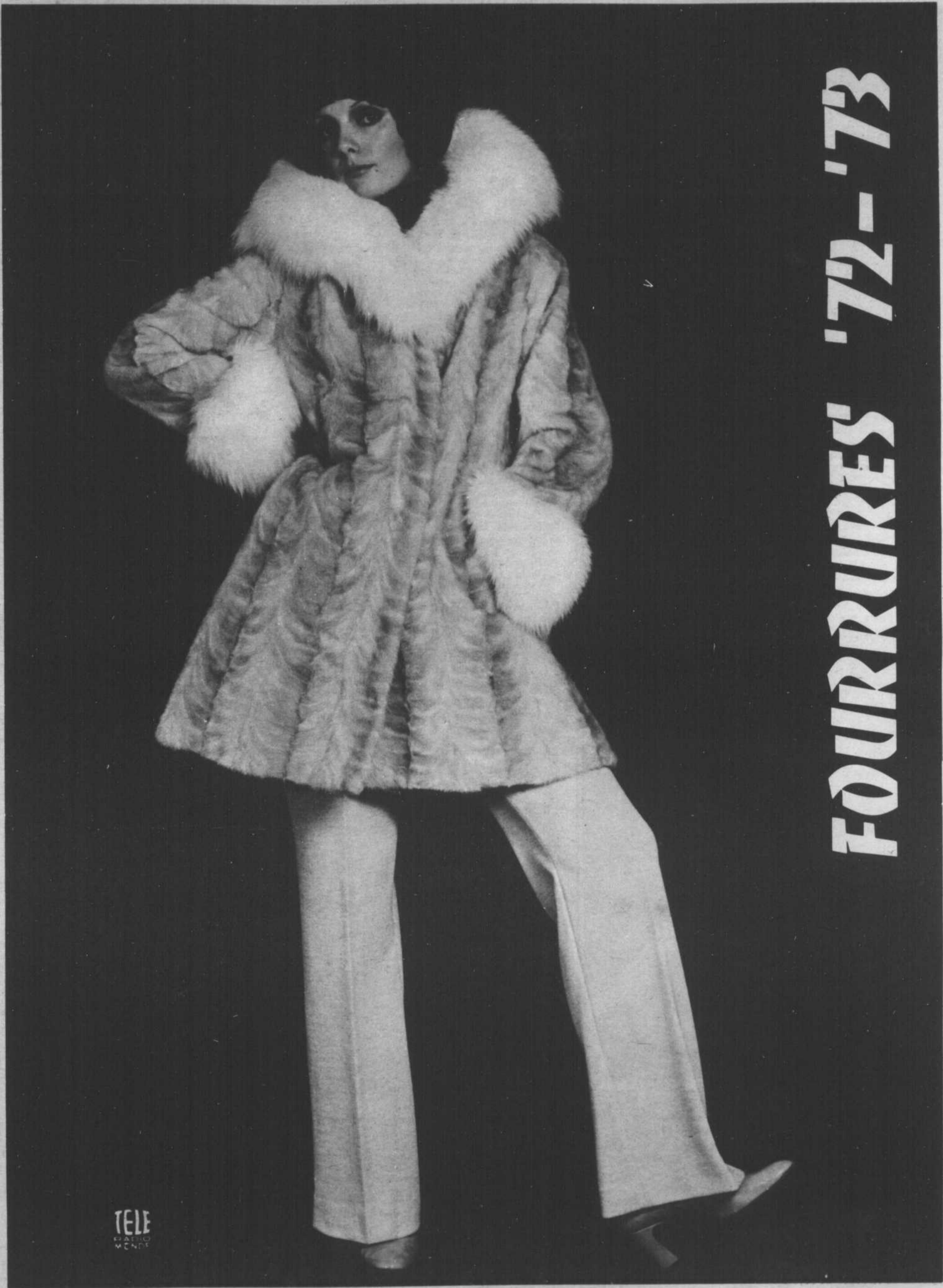
14/ TELE-RADIOMONDE, 26 août 1972



Les Béland ont un faible pour le mobilier de style canadien. Un superbe foyer trône au milieu de la salle de séjour.



Suzanne, l'épouse de Réal Béland possède une cuisine ultra-m



# FOURRURES '72-'73

26 août 1972, TELE-RADIOMONDE /15

TELE  
RADIOMONDE

26

26

26



Pattes de vison canadien de teinte "Violet" garni de renard "Saga" bleu.

Les photos et textes sont une gracieuseté du Conseil du Canada en Mode-Fourrure.

## CONSEILS SUR L'ACHAT DE VOTRE FOURRURE

Un achat de fourrure c'est toujours important. Aussi, que l'on s'y connaisse ou non en fourrure, il faut toujours se rappeler que la première chose à faire, en décidant quelle fourrure on va s'acheter, c'est de penser "quelle fourrure j'aurai le plus de joie à posséder? et non, qu'est-ce qui est donc, le plus à la mode en ce moment?"

Joie à posséder et surtout joie à porter, bien sûr. En se disant qu'on aime un de ces vaporeux renards, ou bien un vison, un Swakara, un castor rasé, un raton laveur autrement dit un chat sauvage, ou encore un rat musqué, il faut aussi se demander si c'est "la bibite" qui nous convient le mieux.

Avant de faire un choix final, il faut décider quelle somme on veut à peu près dépenser, et considérer plusieurs fourrures dans cette catégorie de prix. C'est en pensant à ces différents choix

possibles qu'il faut commencer à magasiner. Même si au fond de soi une idée est bien ancrée, on peut se trouver bien d'avoir examiné la possibilité d'autres pelages quand on se trouve confrontée avec un grand choix de fourrures dans un grand choix de modèles.

C'est un fait que le goût pour une fourrure amène le goût pour une autre... une fois qu'on s'est emmitoufflée de poil pour un hiver, on n'a plus idée de porter quoique ce soit d'autre... L'élégante pleine de sagesse pensera donc longtemps à l'avance à son prochain achat en matière de fourrure, en prenant tous les éléments de sa garde-robe en considération.

Il faut trouver un modèle qui vous aille bien. Peut-être tomberez-vous sur la meilleure des occasions des peaux de très grande qualité, une finition du tonnerre et un style formidable... mais restez lucide. Si cette merveille ne fait rien pour votre silhouette, ou votre moral, laissez-la où elle est!

Il ne faut pas acheter si on ne se sent pas bien dans un vêtement. En fourrure, peut-être plus qu'en d'autre chose, il ne faut laisser le vêtement vous dominer et vous imposer sa loi.

Attention aussi si le style est par trop fantaisiste. Le beau manteau de fourrure



A GAUCHE — vison chinois, marqué tigre, à droite — chat lynx garni de chat sauvage russe.

pourrait se trouver démodé trop vite. Un bon style n'est jamais outrancièrement à la mode.

Et achetez dans un magasin de bonne réputation, où vous pouvez transiger en confiance.

Un établissement qui peut vous offrir aussi les services de remisage d'été et de retouche, si vous désirez transformer le vêtement. Une bonne maison, pour garder votre clientèle, veillera à ce que vos fourrures vous donnent une joie et une fierté continues.

Il faut faire très attention aux annonces de soldes et aubaines extraordinaires. Ce qui ne veut pas dire qu'il ne faut pas savoir profiter d'une vente spéciale, comme tous les bons magasins en ont.

Et jamais il ne faut craindre de poser des questions. Les fourreurs consciencieux sont contents de cette occasion de vous expliquer pourquoi et comment vous payez tel prix pour tel vêtement. Ils vous diront tout ce qui entre dans la confection de votre manteau ou de votre veste. Ils préciseront ce que veut dire l'allonge des peaux, et pourquoi on le fait.

Ils vous expliqueront la différence entre une fourrure rasée ou piquée (pour piquée on dit aussi époincée, éjarrée). Deux procédés qu'il est utile de connaître si vous achetez de la loutre ou du castor, deux pelages qui sont apprêtés avec l'une ou l'autre de ces méthodes.

### Vous marcherez la tête haute

si vous avez eu le bon goût de choisir votre chapeau parmi les créations REJANE. Une conseillère experte vous aidera à choisir ce qui vous convient parmi une gamme complète de bibis exquis, de casques d'inspiration cosaque ou de chapeaux à larges bords. De nombreuses personnalités font d'ailleurs régulièrement leur choix dans les chapeaux de fourrure qui sont la spécialité de REJANE. La future mariée trouvera aussi dans les créations REJANE la coiffure qui rehausse sa beauté.



Une invitation... à venir voir ma nouvelle collection

de haute couture et de chapeaux exclusifs, chez

**Rejane**

de Montréal

1529 ouest, rue Sherbrooke, (près Guy), Montréal 935-7631

16/ TELE-RADIOMONDE, 26 août 1972

## L'IMPORTANCE DE BIEN ENTREtenir SA FOURRURE

Si vous venez d'avoir le plaisir d'acheter votre premier manteau de fourrure, il vous faut apprendre quelques précautions, très simples, mais indispensables pour que votre manteau reste aussi beau tout l'hiver.

Ne placez jamais une fourrure près d'une source de chaleur, cela assèche à la fois le poil et le cuir de la peau, qui devient cassant. Il ne faut jamais peigner ou brosser durement une fourrure, mais la secouer. Evitez de porter des bijoux lourds, à une place où ils pourraient frotter contre la fourrure. Si le vêtement est humide, suspendez-le dans un endroit sec, avec assez de place pour que l'air circule autour de lui, donc, pas dans la garde-robe. Si on fait sécher ainsi sa fourrure, elle ne sera pas endommagée par un peu de neige ou de pluie. Toutefois, si la peau a vraiment été traversée, allez vite porter le vêtement chez votre fourreur, pour qu'il le traite en conséquence.

Dans la penderie, accordez un beau cintre bien large à

votre veste ou manteau de fourrure, et donnez-lui de l'espace pour qu'il ne soit pas froissé et écrasé. Contre les mites, ne vaporisez jamais une fourrure. Le meilleur moyen de déjouer ces insectes est de remiser les pelleteries chez un fourreur.

Confiez aussi à un spécialiste le soin de nettoyer vos fourrures. Un nettoyage professionnel enlève graisse et saleté, prolonge la vie du cuir et ramène le lustre du pelage.

Pendant l'été, remisez la fourrure dans un des ces entrepôts modernes où la température et l'humidité sont contrôlées. Faites réparer sans délai la moindre petite déchirure, avant qu'elle ne s'agrandisse. N'épinglez jamais rien sur votre fourrure et, surtout, ne lui appliquez pas de parfum. Son alcool

sècherait le cuir de la peau et durcirait les poils de garde. C'est sur votre peau à vous qu'il faut mettre le parfum.

Pas de sacs en plastique pour la fourrure, en dehors du transport. Elle y manquerait d'air et la peau sécherait. Si le vêtement doit rester longtemps dans le placard, faites-lui une housse de coton ou voyez si vous pouvez en acheter une chez votre fourreur. Avec un minimum d'entretien, vos fourrures resteront des années en bon état.

Si vous voulez modifier un vêtement de fourrure, le coût n'est pas toujours justifié s'il s'agit d'un pelage pas très cher. Entre autres raisons, le type de fourrure lui-même peut être démodé. Les pelages classiques comme le vison-sauvage ou Canada Majestic d'élevage le Swakara, le phoque d'Alaska (ou loutre), le castor, sont des pelleteries qui valent la peine de transformer quand cela devient nécessaire.

## LE VISON — une renaissance

Pour quelques personnes, le vison évoque encore des visions hollywoodiennes de vie prétentieuse et d'élégance tapageuse. Alors que, chose curieuse, pareille idée n'a jamais été associée à une fourrure aussi précieuse que la zibeline même si, encore aujourd'hui, madame tout-le-monde ne peut se permettre de lui accorder un seul désir, même lointain.

Peu de gens s'arrêtent à penser que l'image-mode si particulière créée par l'avènement des fourrures fantaisies a pu naître seulement parce qu'on a utilisé des fourrures courantes, pas chères, assumant qu'elles ne souffriraient pas d'être mises à n'importe quelle sauce, en l'occurrence la sauce fofolle. Juste prévision puisque le succès fut instantané et foudroyant.

## LE RENOUVEAU DES PETITES FOURRURES

Les modes ainsi lancées étaient relativement bon marché et, pour beaucoup, elles concrétisaient un certain individualisme en mode-fourrure. Ce qui, en réalité, n'était pas le cas, à moins que l'on ne pense à l'individualisme collectif qui est la marque de tous les engouements populaires pour une mode ou une autre.

Pendant ce temps, de brillants modélistes, de ceux qu'un mélange imagination et expérience tient constamment en alerte, jouaient avec le vison et la zibeline pour interpréter avec une beauté classique le design contemporain. Comme il fallait s'y attendre, rien de la sorte ne franchit le pas vers les marchés du prêt-à-porter, sinon dans quelques rares salons d'exclusivités.

Avec le résultat que le vison — surtout vu que son prix est à la portée de la commune des mortelles — tout en continuant de symboliser un certain statut en matière de fourrure, a perdu quelque chose de l'auréole qui lui avait été construite du temps où l'élégance éclatante signifiait qu'on avait le sens de la mode de son époque.

Nouvelle ironie du sort, l'image de la zibeline n'a pas été ainsi ternie si, quand on la trouve dans un modèle de

confection, sa ligne est habituellement classiquement conventionnelle.

Cette année, le renouveau des petites fourrures et la domination des trois C — Civilisé, Classique, Courant, sur la scène de la mode automnale, peuvent nous ramener toutes au vison, finalement dépouillé des fausses valeurs des années 20, 30 et 40, et intouché par les galipettes-mode de la décade 60.

Ce qui serait souhaitable parce que le vison est beau, s'obtient dans une gamme de tons plus étendue que n'importe quel autre pelage — l'Association des Eleveurs de Vison Canadiens offre 15 coloris — et que sa gamme de prix est elle aussi variée, commençant au "budget" pour finir à "de Luxe". Le vison "budget" est souple, lustré et de fourrure dense. Le vison "de

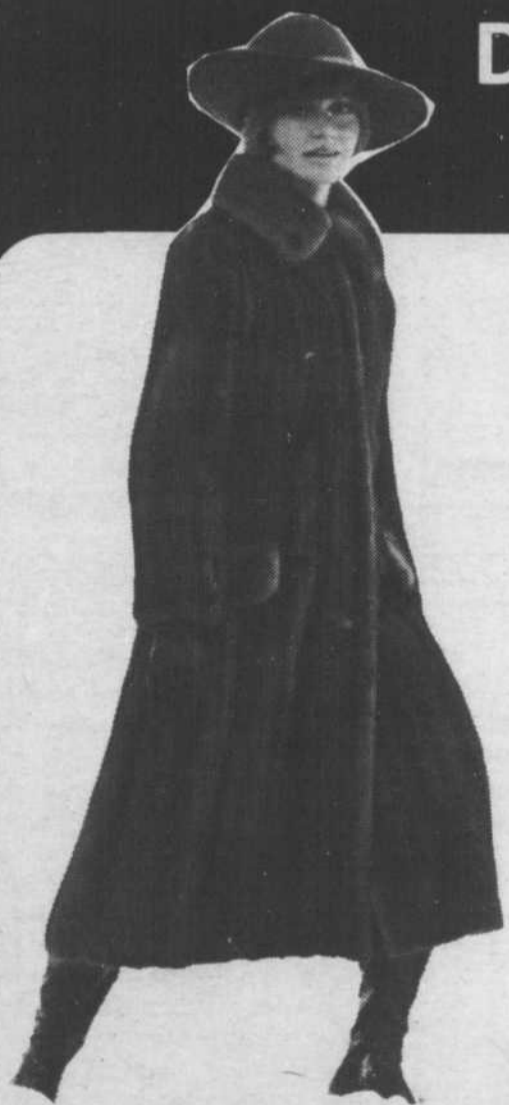
Luxe" est souple, lustré, et de fourrure extrêmement dense. Les deux versions ont en commun la versatilité. Un caban de vison (entre autres) sera aussi bien à sa place au supermarché qu'au concert, aux courses, ou au vestiaire du grand bal de société. Une seule chose qui pourrait lourdement handicaper la possession d'un vison serait de choisir un modèle tellement d'avant-garde qu'il risque de se démoder quelques mois à peine après sa sortie. Un point que les fourreurs prennent en haute considération quand ils décident de leurs créations prêt-à-porter.

La conclusion de cette histoire de vison est que celle qui, cette année, rejeterait le vison pour des raisons conventionnelles, aurait l'air d'un drôle de pistolet, pour ne pas dire une bombe à retardement.



POUR LA VILLE OU LA CAMPAGNE, avec pantalons ou les ensembles jupes et chandails de cet automne. A gauche un vison blanc et noir avec cuir noir, à droite, un "blazer" classique en seal d'Alaska.

## DEUX MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR



PORTER UNE FOURRURE SIGNEE "CHATELAIN FOURRURES" est le summum de l'élégance et du raffinement. Les prix sont aussi avantageux que le choix des fourrures.

M. Châtelain, créateur québécois depuis 18 ans, dans le domaine de la fourrure, saura vous conseiller avantageusement dans le choix du manteau qui vous avantagera le plus. Un vaste choix de fourrures et de modèles vous attendent. Ne tardez pas à lui rendre visite pendant que sa collection est au complet.

Si vous ne trouvez pas le modèle que vous préférez M. Châtelain se fera un plaisir de vous faire des suggestions afin que vous ayez la plus entière satisfaction.

Châtelain  Fourrures  
INC.

7813 ST-DENIS, MONTRÉAL 327 — TEL. 279-4596

  
Gilles Châtelain  
FOURRURES

LE TADOUSSAC  
65 EST, SHERBROOKE  
MONTREAL 129

TÉL: 849-6371

26 août 1972, TELE-RADIOMONDE /17

26

26

26



**VENTE  
D'AOÛT  
À  
PRIX REDUIT  
tant  
qu'il y en aura**

CHAT SAUVAGE Prix à partir de \$350. et plus  
RENARD ROUX Prix à partir de \$425. et plus  
VISON assorti Prix à partir de \$650. et plus  
RAT MUSQUÉ naturel Prix à partir de \$325. et plus

**MADemoiselle, PAPA, MAMAN,  
VOUS TROUVEREZ TOUT CHEZ MORAND**

**FACILITÉ DE PAIEMENT  
CARTE CHARGE ACCEPTÉE  
PLAN MISE DE CÔTÉ**

**200 CHAPEAUX DE FOURRURE ASSORTIS**

**POUR MESSIEURS, COLLECTION DE PALETOTS :**  
CHAT SAUVAGE — NUTRIA — MOUTON —  
RAT MUSQUE naturel

**CHARLES E. MORAND FOURRURES  
Gravel Ltée  
GRAVEL FOURRURES Inc.  
760 est, JARRY, 272-2191, 272-2823**

**Le Swakara**

**Cette fourrure  
sud-ouest africaine  
prend de la  
popularité**

Au nombre des fourrures qui ont bien fait parler d'elles au grand spectacle de mode-fourrure donné à Montréal, à l'occasion de la Semaine du Marché de la Fourrure, figurait particulièrement le Swakara, ce broadtail si joliment versatile et agneau caracul du Sud-Ouest Africain.

Il a paradé dans une belle variété de teintes, parmi lesquelles on remarquait un brun chocolat, du blanc, un abricot chaud et un ton, décrit comme violet, qui brillait d'un éclat presque iridescent.

Il y avait aussi un très beau brun écaille (donné dans le programme comme "hornback" côté foncé de la corne) et, à tout seigneur tout honneur, le noir conventionnel occupait pleinement



**Renard gris de croisement, touffu à souhait mais léger comme une plume.**

son rang. La série habituelle des manteaux dont la simplicité relève de la pure élégance était encadrée de deux maxi-midimerveilles, un manteau aux chevilles en Swakara blanc immaculé, cerclé de quatre ou cinq bandes de vison Canada Majestic Homo Pearl... et un long tube ceinturé, dont la luisance chocolatée s'épanouissait en un grand col de zibeline russe.

Les broadtails plaçaient l'accent sur la forme... un modèle

mince comme un crayon s'étoffait de manches en chat-lynx canadien... un ajusté qui reflétait une teinte écaille parfaitement homogène et moussait son col et ses poignets de luxueux pécan teint renard, élargissait gracieusement sa jupe à partir de la taille bien marquée.

Si l'on se fie à la quantité de Swakara présentée pendant ce gala de mode-fourrure, on peut déduire à coup sûr que ce pelage connaîtra une très grande vogue cette année.



**LE RENARD BLEU  
DE NORVEGE  
\$725.  
RAT MUSQUÉ  
à partir de \$325.  
MOUTON RASÉ avec VISON  
à partir de \$225.**

**SPÉCIAUX  
D'AOÛT**

PROFITEZ DES CONSEILS DE  
ANDRÉ LEFEBVRE  
DANS L'ACHAT DE FOURRURES  
DE LUXE À PRIX SPÉCIAL



Portez des  
*Fourrures de Luxe*  
signées

**A. LEFEBVRE 1241 est  
MONT-ROYAL**

**TÉL:  
523-1135**

18 / TELE-RADIOMONDE, 26 août 1972



**LA FOURRURE DE DISTINCTION**

Notre plus grande satisfaction est celle de notre client. En affaire depuis 20 ans nous vous assurons un service de toute première qualité à des prix surprenants.

**VENTE \* LOCATION \* ENTREPOSAGE  
\* RÉPARATION**

**C. De Repentigny  
FOURRURES INC.**

**1294 est, BEAUBIEN  
274-6050 274-1125**

**DE LA BÊTE  
À LA BELLE**

Quand tous les pays du monde viennent s'approvisionner au Canada en fait de fourrures, il serait dommage que les Canadiennes soient les dernières à savoir à quel point il est féminin de compléter une toilette d'hiver par un chapeau de fourrure.

La science peut progresser, un peu chaque jour créer de nouveaux synthétiques, jamais on ne remplacera ce que la nature a fait. Un beau maquillage ne vaut jamais un beau teint et un beau tissu ne remplace jamais une belle fourrure. C'est sans doute ce qui explique la popularité croissante des chapeaux de fourrure qu'utilisent les plus belles richesses de la nature pour souligner les beautés des visages...

Les chapeaux de fourrure maintiennent leur suprématie sur la mode féminine pour

1972-1973. Il n'est pourtant pas question que les élégantes aient à se contenter d'un choix restreint de modèles: toutes les formes conviennent, toutes les fourrures sont admirées, tous les visages trouvent le style qui leur va. Il est aussi une preuve éclatante du charme qu'il donne à n'importe quelle jolie tête. Tout en conseillant la fourrure, la mode laisse aux femmes carte blanche quant au choix de la fourrure qu'elles préfèrent et le renard noir est aussi populaire que le mouton gris ou le vison.

LES PLUS  
ANCIENS  
ARTISANS  
DE LA  
FOURRURE

Rivalisent aujourd'hui  
avec les fabricants  
d'outre-mer.



Le Ministère des Affaires  
Indiennes et du Nord Cana-  
dien, afin de créer une nou-  
velle spécialité professionnelle  
et pour laquelle il peut y avoir  
de l'emploi à l'année longue,  
étudie la possibilité d'appren-  
dre aux Indiens du Nord Cana-  
dien comment confection-  
ner des plaques de fourrure.

Ces plaques consistent en  
un assemblage des morceaux  
de fourrure qui tombent lors  
de la coupe d'un vêtement  
dans une pleine peau.

Les meilleures chutes pour  
ce nouvel usage sont les pat-  
tes. On les réunit en rectan-  
gles, ou "plaques" de fourru-  
re, que l'on peut ensuite tail-  
ler et façonner à peu près  
comme on le ferait dans un  
tissu ordinaire. Les assem-  
bleurs qualifiés savent réaliser  
des dessins géométriques  
compliqués, des effets de  
tweed, et des motifs losangés  
avec des chutes de fourrure de  
teintes diverses.

Les premières plaques con-  
fectionnées dans le cadre du  
plan du Ministère des Affaires  
Indiennes et du Nord Cana-  
dien, l'ont été par les Indiens  
Ojibway de Whitefish Bay,  
Kenora, Ontario.

Ces plaques ont un débou-  
ché tout trouvé sur les mar-  
chés-fourrure de Montréal,  
Toronto et Winnipeg, si leurs  
prix peuvent rivaliser avec les  
plaques produites en Grèce,  
où le coût de la main-d'oeuvre  
est très bas.

1932

40 ANS  
À VOTRE SERVICE

1972

AU MÊME ENDROIT

*Nous avons été prévoyants en  
achetant nos peaux à des prix avantageux*

**PROFITEZ VOUS AUSSI DE NOS  
AUBAINES EN ACHETANT TÔT!**

*Une fourrure signée Boutet & Galet  
est synonyme de qualité  
et de confection parfaite...!*



L'accent est sur le style, le tout dernier cri de la saison 1973.  
Vous le porterez avec plaisir et confiance, sachant que vous  
avez fait le meilleur choix en achetant chez Boutet & Galet  
Ltee.

En plus d'être reconnus pour la qualité de  
nos fourrures Prestige, nous vous présen-  
tons des modèles Vedettes dans les fourru-  
res plus en vogue à des prix d'été, pour  
accommoder tous les budgets. Aussi man-  
teaux plus courts pour celles qui aiment le  
style des pantalons.



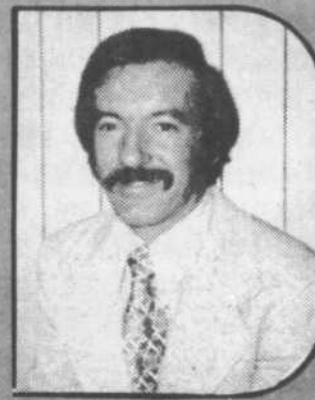
LUCIEN BOUCHER  
President

Nous nous spécialisons toujours dans les manteaux  
pour  
**PETITES — 5 PIEDS OU MOINS!**

Sélection de cha-  
peaux de fourrure  
pour tous les goûts.

REMODELAGE  
REPARATION  
PLAN BUDGETAIRE

M. Lucien Boucher et son fils Pierre, reconnus  
depuis nombre d'années comme experts en fourrure,  
vous invitent à venir les consulter. Ils sauront vous  
conseiller dans le choix d'un manteau de fourrure  
qui avatagera votre personnalité.



PIERRE BOUCHER  
Dessinateur



BOUTET ET GALET  
LTEE.

FOURRURES

au même endroit depuis 1932

1212 St-Denis

Entre St-Denis  
et Dorchester

861-6969 — 861-7979

STATIONNEMENT  
GRATUIT

pour nos clients à  
l'arrière de notre  
magasin.

26 août 1972, TELE-RADIOMONDE /19

26

26

26

# VENTE D'AOÛT

45<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE

**RABAIS**

**DE**

**20%**

**À**

**40%**



**RENARD NORVÉGIEN**

REGULIER: \$850.00 À \$1,250.00

**POUR \$489.00 À \$959.00**

**RENARD ROUGE CANADIEN NATUREL**

REGULIER: \$525.00 À \$895.00

**POUR \$459.00 À \$859.00**

**LYNX CANADIEN NATUREL**

REGULIER: \$725.00 À \$1,150.00

**POUR \$459.00 À \$959.00**

**LYNX CAT CANADIEN NATUREL**

REGULIER: \$725.00 À \$1,050.00

**POUR \$459.00 À \$929.00**

**CHAT-SAUVAGE, ARGENTÉ, NATUREL, ROUX OU BLEACHE.**

REGULIER: \$450.00 À \$895.00

**POUR \$299.00 À \$659.00**

**RAT-MUSQUÉ NATUREL, GARNI DE RENARD OU UNI**

REGULIER: \$395.00 À \$850.00

**POUR \$279.00 À \$595.00**

**VISON CHINOIS, TEINT NOIR OU NATUREL GARNI DE RENARD OU UNI**

REGULIER: \$450.00 À \$895.00

**POUR \$329.00 À \$695.00**

**VISON PASTEL, PEARL, DEMI-BUFF, RANCH**

REGULIER: \$995.00 À \$1,795.00

**POUR \$795.00 À \$1,395.00**

**CASTOR RASÉ CANADIEN**

REGULIER: \$895.00 À \$1,050.00

**POUR \$649.00 À \$959.00**

**CHAT-SAUVAGE CANADIEN ARGENTÉ OU NATUREL POUR HOMME**

REGULIER: \$495.00 À \$875.00

**POUR \$379.00 À \$695.00**

NOUS AVONS AUSSI UN CHOIX DE CHAPEAUX.  
VISON, LYNX, CHAT-SAUVAGE, RENARD & RAT-MUSQUÉ.

FINANCEMENT SUR LES LIEUX  
AUCUN COMPTANT REQUIS

CARTE CHARGEX  
ACCEPTÉE

PLAN MISE DE CÔTÉ

**CHARLES Rivet fils**  
FOURRURES Enrg.

3753 est, rue Ste-Catherine, Montréal

TÉL: 521-9913 Maison établie en 1927

VENTE — RÉPARATION — REMODELAGE — ENTREPOSAGE

“SÛRE D'ELLE” ...

**C'EST LA MODE-FOURRURE  
1972-73**



**A GAUCHE:** vison canadien "Ranch" de teinte moyenne garni de renard de Norvège.

**A DROITE:** "Fitch" ou putois naturel garni de vison canadien d'élevage.

Une ligne ajustée avec juste ce qu'il faut d'évasé, un peu moins de cols crantés, une longueur "à volonté", et des manches raglan ou style dolman pour s'adapter au tailleur que tout le monde va porter, printemps, automne et hiver... voilà les principales nouvelles que le prêt-à-porter-fourrure offrait pendant La Semaine du Marché de la Fourrure à Montréal.

Tout au long de cette Semaine, les plus grands fourreurs se sont livrés à des présentations privées dans leurs salons, au bénéfice de clients importants, tandis que les fourreurs de l'extérieur de Montréal et les ateliers boutiques ont montré leurs collections à l'hôtel Mont-Royal, centre vital des activités du Marché de la Fourrure et théâtre du grand spectacle de mode-fourrure.

Exception faite pour la mise en liberté l'an dernier des longueurs d'ourlets, cette année est celle, depuis longtemps, qui innove le plus en matière de fourrure. Le caban s'est gagné une grande place et il se fait sport, habillé ou tout-aller selon la fourrure employée. On voit même apparaître la smœkette et le coupe-vent à la Eisenhower en rat musqué et en phoque teint. Le tour est joué en juxtaposant cuir et fourrure.

Bien entendu, le manteau pleine longueur — qui oscille entre 40" et 50" — reste roi... qu'il soit enveloppant et ceinturé; ajusté-princesse ou ajusté-évasé; qu'il se prolonge d'un coquet petit col à même ou se contraste d'un col châle géant fait d'un autre pelage.

L'adieu presque définitif au genre gamine des années passées en faveur d'un renouveau de la sophistication, concentre désormais l'attention sur les belles fourrures comme le vison, la zibeline, le pécan et la martre (zibeline cana-

dienne). Le renard roux continue sur sa lancée et tient honorablement tête aux autres variétés de renard, l'Arctique, l'argente, le bleu de Norvège et le renard de croisement.

En vedette dans la présentation les broadtails, surtout le Swakara, qui fait sa roue en marron, ton sur ton blanc, violet et abricot et, cela va de soi, dans son éternelle élégance noire.

Une présentation de mode-fourrure canadienne pourrait-elle être complète sans castor, sans loutre? Ces deux fidèles sont donc de la fête, toujours parfaits au fil des modes, toujours dans la note même s'ils penchent pour la ligne classique.

Egalement dans le ton, tant du point de vue mode que du point de vue budget, sont aussi le rat musqué et le chat sauvage (raton laveur) toujours si généreusement étoffé. Ils sont de la partie sous un grand nombre d'aspects différents, y compris un modèle un peu style trench-coat pour le rat musqué, et, pour le chat sauvage, un après-ski bien mousseux, coupé court et carré.

S'il faut résumer la situation mode-fourrure 1972, on pourrait dire qu'elle est "sûre-d'elle," exactement dans le même sens qu'on l'a dit un jour pour décrire l'impression d'assurance et d'autorité qui se dégageait des créations du défunt grand couturier parisien Balenciaga.

# LE VISON UN PELAGE QUI CONVIENT À TOUS LES ÂGES



VISON CANADIEN "Majestic Dark" gagnant d'un prix à la foire de Francfort.

Le vison est le grand sujet de discussion cette semaine, à Montréal, au Marché de la Fourrure. Evidemment du point de vue modes puisque sa personnalité lui permet de s'adapter à toutes, mais aussi parce que son échelle de prix le met maintenant à la portée de bien des bourses.

Le président de l'Association des Eleveurs de Visons du Canada, M. Murray Hilliard, de passage au Marché en tant qu'observateur, a déclaré que le vison d'aujourd'hui était loin de celui des années trente, isolé dans son auréole de luxe rare. "De nos jours," a-t-il dit précisément, "le vison ne représente plus un seul et unique mode de vie dans notre pays où la fourrure est un élément indispensable de la garde-robe hivernale, il a appris à se plier à tous les besoins."

Un coup d'oeil dans les coulisses des plus grandes maisons de fourrure révèle que les pelages Canada Majestic et Vison Canada (teintes foncées), sont les préférés, et qu'ils sont achetés dans toutes les hauteurs d'ourlets imaginables. La longueur la plus populaire s'établit à 42 pouces mais il existe également un excellent marché pour le maxi-midi (trois

pouces au-dessus des chevilles), le caban trois-quarts (conçu pour les nouvelles longueurs de jupes tout comme pour tous les pantalons), et le blouson.

Le vison sait garder une image très élégante en se drapant, aux poignets, en encolure, en bordure, etc., de la luxuriance du lynx, du pécan, du renard, et même de la zibeline.

Il sait aussi être grand sport et très juvénile quand il livre pattes et queues à la main sûre des modélistes et des maîtres-fourreurs, qui les travaillent dans des harmonies de teintes claires et sombres.

Ce qui permet de conclure sans hésitation que le Marché de la Fourrure de cette année a su faire du vison un pelage qui convient à tous les âges de la femme, sachant dans chaque cas allier sa valeur et ses nombreuses qualités pratiques à sa beauté et à son sens de la mode.

## CHAT SAUVAGE

Fourrure très chaude, un manteau à l'aspect carrément sport. De qualité supérieure.

\$395



## RAT MUSQUÉ & RENARD

Une fourrure de grande allure, souple et soyeuse. Rehausse toute tenue de ville ou de sport.

\$440

## VISON PASTEL OU VIOLET

Peaux choisies. Coupe de maître tailleur. Confection très soignée.

\$1095

## VENTE D'AOUT

RAT MUSQUÉ naturel.....	\$195.00
MOUTON RASÉ.....	\$235.00
RAT MUSQUÉ naturel et renard norv.....	\$350.00
CHAT SAUVAGE naturel ou argenté.....	\$350.00
RENARD ROUX.....	\$450.00
CHAT SAUVAGE naturel ou argenté qualité supérieure.....	\$475.00
MARMOTTE tigrée et loup.....	\$485.00
LOUP NATUREL.....	\$495.00
DOS RAT MUSQUÉ teint vison.....	\$495.00
MARTRE ET CHAT sauvage russe.....	\$595.00
RENARD des prairies avec capuchon et garniture de loup.....	\$595.00
TETE DE PHAMI et loup.....	\$595.00
CHAT SAUVAGE et renard.....	\$595.00
QUEUES DE VISON pastel et renard.....	\$595.00
RENARD NORVÉGIEN.....	\$595.00
VISON JAPONAIS garni de renard roux.....	\$595.00
LYNX canadien.....	\$595.00
RENARD ROUX avec capuchon et bande amovible.....	\$675.00

BÈBÈ OCELOT garni de renard.....	\$695.00
SWAKARA teint noir allure superbe.....	\$695.00
CASTOR NATUREL.....	\$695.00
PATTES DE VISON pastel modèle droit ou ajusté.....	\$795.00
BÈBÈ OCELOT et renard.....	\$895.00
RENARD ARGENTÉ.....	\$995.00
LOUTRE du Labrador retouchée.....	\$1150.00
OCELOT NATUREL à prix spécial.....	?

### POUR HOMMES

CHAT SAUVAGE	\$495.00	\$650.00
LOUP NATUREL	\$450.00	\$595.00
RENARD SUD AMERICAIN	\$550.00	
RAT MUSQUÉ NATUREL (dos)	\$595.00	



787 est, ave. MONT-ROYAL

coin SAINT-HUBERT — 200 verges du Métro

526-6611

26 août 1972, TELE-RADIOMONDE / 21

26

26

26



**INOUBLIABLE!** des peaux d'écureuil de Mongolie artistiquement travaillées pour combiner les zébrages gris et blancs en un dessin losangé. Du renard bleu alterné d'écureuil étoffe le devant de ce manteau bord-a-bord.



**TIEDEUR** bien proportionnée et bien encapuchonnée, en putois joliment marqué par la nature.

**IRREFUTABLE!** Un ocelot particulièrement gâté au point de vue dessins... qui cache en fait un vison Canada imprimé. L'astuce est parachevée avec un col et une ceinture en vison sombre d'élevage.



**RENARD ROUX** Korsack avec veston en suède

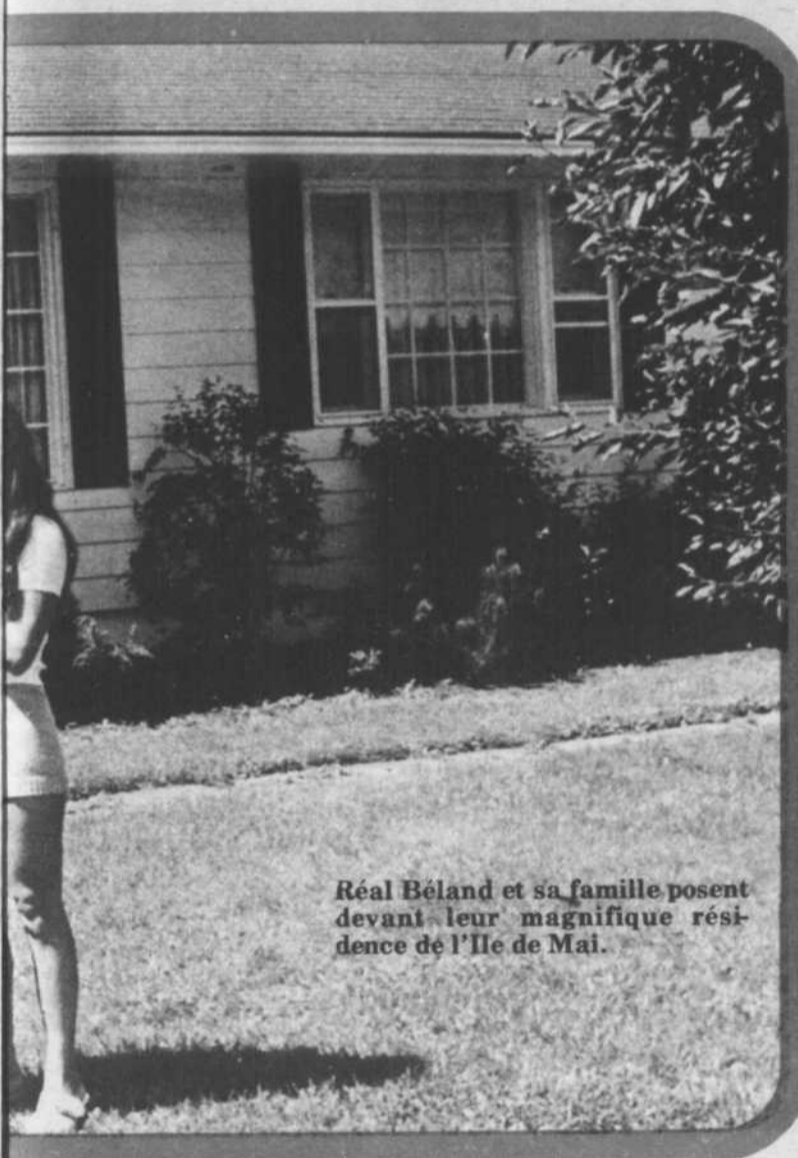




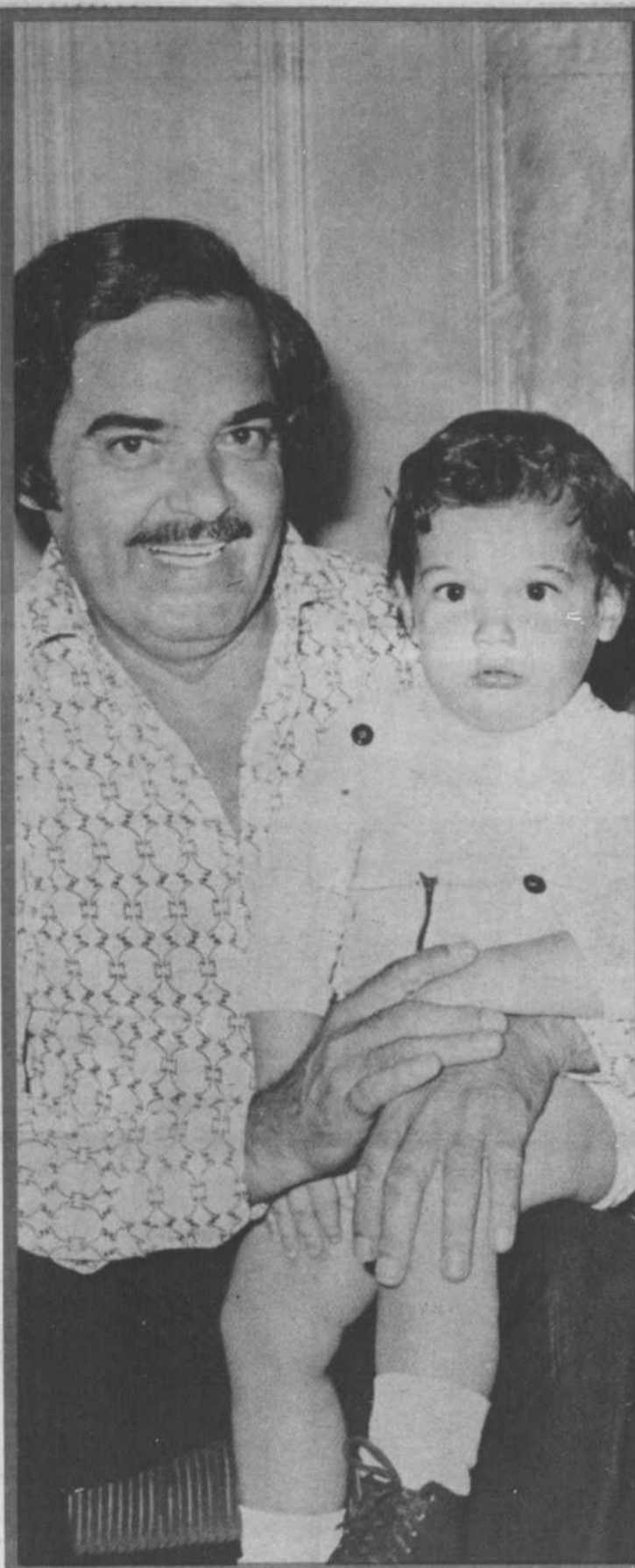
ents.



Pendant ses heures de loisir, Suzanne Béland s'adonne à la peinture. Elle réussit fort bien comme vous pouvez le constater.



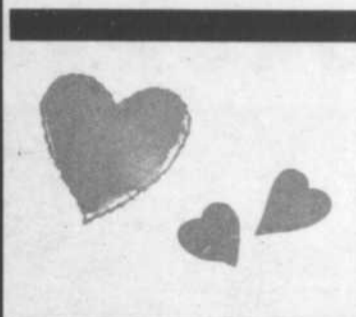
Réal Béland et sa famille posent devant leur magnifique résidence de l'Île de Mai.



Réal Béland est très fier de son fils et il a bien raison n'est-ce pas?



Une petite partie de cartes sous l'oeil intéressé de Réal Jr.



Une bonne tasse de café aide à bien commencer la journée!



moderne et surtout très ensoleillée.

Réal Béland, est comme il le dit lui-même, arrivé à un âge respectable, et il est père depuis 17 mois déjà. Il faut dire que pour lui, c'est une première expérience et il s'en trouve enchanté. — "Réal Jr. et mon épouse Suzanne sont vraiment mes seules raisons de vivre. Mon fils est un enfant très discipliné et il m'a appris à avoir le sens des responsabilités. Bien sûr, je me suis toujours bien tiré d'affaires avant sa naissance, mais cette nouvelle présence dans ma vie est un motif de plus. Je suis très heureux et surtout moins égoïste. Un enfant, ça vous apprend à vous donner complètement et à aller au bout de vos possibilités. En fait, je suis devenu plus heureux."

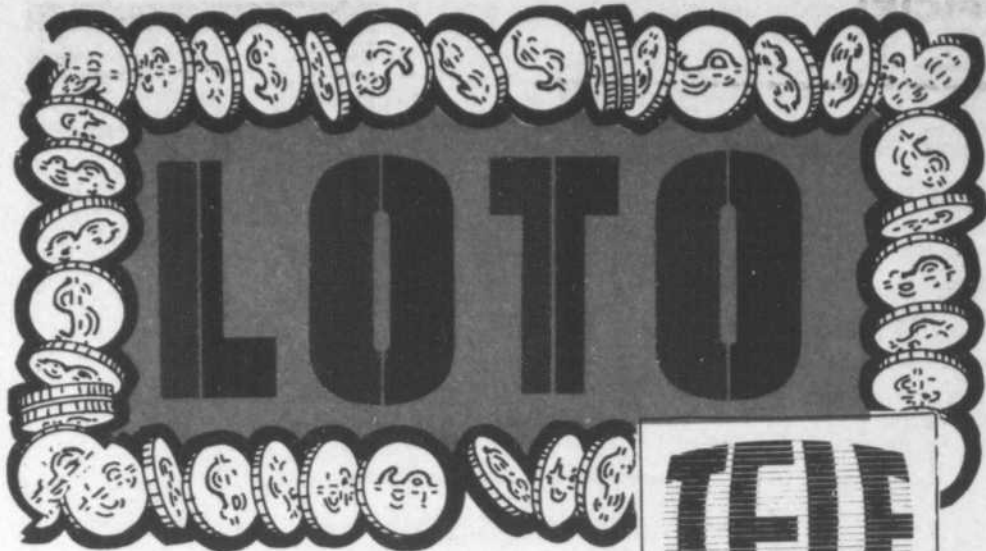
Le fils de Réal Béland est avant tout débrouillard et c'est la première qualité qui lui vient à l'esprit lorsqu'on lui demande de parler de son enfant. Côté religion, le petit sera élevé selon les principes du catholicisme: — "mais cela ne l'empêchera pas de faire un choix plus tard..." Quant aux études, Réal Béland souhaite de tout son coeur que Réal Jr. aille au bout de ses possibilités. Il lui donnera toutes les chances possibles, sans bien sûr le gâter d'une façon excessive: — "J'aimerais qu'il devienne comédien. Je considère pour ma part que c'est le métier le plus attrayant qui soit. Je ne le trouve pas tellement difficile. Certes, il faut faire des concessions plus souvent qu'à son tour, mais c'est ainsi dans toutes les branches, et souvent on n'a pas autant de satisfactions..."

Réal Béland ne souhaite pas particulièrement d'autres enfants. Il pense que sa paternité tardive ne lui en laisse pas le loisir. Quand on lui demande s'il ne craint pas qu'un enfant seul devienne égoïste, Réal Béland rétorque aussitôt que son fils est entouré d'enfants de son âge. — "Il a déjà plusieurs amis et s'habitue ainsi à faire le don de soi sans qu'il lui coûte trop d'efforts. De plus, il possède un petit chien du nom de Brigitte. C'est un "west island white terrier", cette petite bête, qui fait maintenant partie de son existence, lui apprend à voir autre chose que lui-même et à partager."

Malgré ses absences souvent prolongées, Réal Béland considère que son fils a toute l'attention qu'il mérite: — "Ma femme ne travaille pas et est continuellement à la maison. Et puis, quand nous devons sortir, c'est une nurse qui s'en occupe. A mon retour, nous "jouons" ensemble et je le dorlote un peu... D'ailleurs, c'est la qualité des rapports qui compte et non la quantité!"

Cette petite histoire de Réal Béland correspond véritablement au témoignage d'un homme heureux et comblé par l'existence, qui, même s'il a connu tard les joies de la paternité, en jouit pleinement aujourd'hui.

Texte: Monique Mathieu  
Photos: Réal Samson.

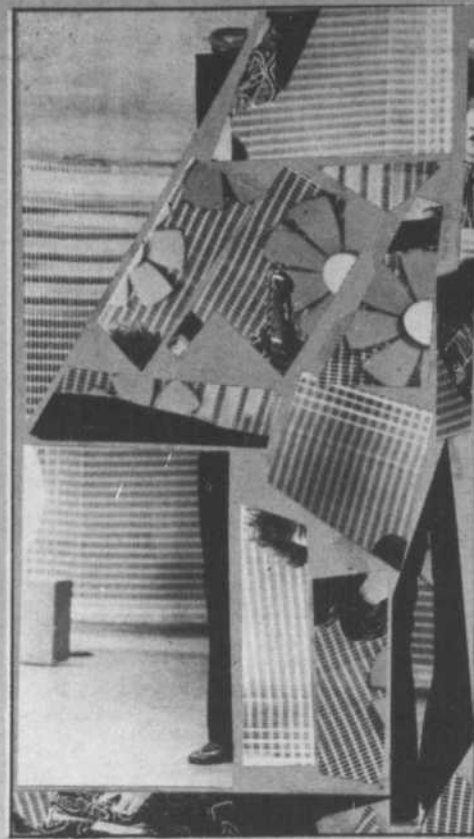


**ENJEU:  
UNE MONTRE  
BRONSARD DE \$50**



**2**

**TROUVEZ  
MON  
IDENTITÉ?**



**1**

**QUI EST MON PÈRE?**



- a) Marius Cultier
- b) Yves Martin
- c) Pierre Perpall

**3**



**À QUELLE HEURE  
SUIS-JE NÉE?**

- a) 4.26 a.m.
- b) 11.39 a.m.
- c) 6.00 p.m.

**4**

**QUEL EST MON  
SIGNE ASTROLOGIQUE?**

- a) Cancer
- b) Gémeaux
- c) Scorpion



**FAITES VOS JEUX . . .**

A chaque semaine, en collaboration avec la bijouterie Bronsard (8606, rue Central, suite 203, Ville Lasalle), Télé-Radiomonde permettra à une lectrice ou à un lecteur de gagner une magnifique montre d'une valeur de \$50.00. Pour être éligible à ce concours, vous n'avez qu'à trouver trois réponses sur cinq . . .

**5**

**CHARADE:**

- Mon premier est le suc. le liquide d'un fruit, d'un légume.
- Mon second est un meuble sur lequel on se couche.
- Mon troisième est le verbe être au présent, 2e pers. pluriel.
- Mon quatrième est la deuxième lettre de l'alphabet.
- Mon cinquième est identique à mon deuxième.
- Mon sixième est le petit de la vache.

LOTO TELE-RADIOMONDE  
4270, rue Papineau,  
Montréal 177, P.Q.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... PROV: .....

Inscrivez les bonnes réponses:

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....

N.B. Je préférerais une montre pour femme (.....) ou pour homme (.....).

**RÉPONSES  
DE LA  
SEMAINE  
DERNIÈRE:**

- 1—MONIQUE SAINTONGE
- 2—CLAUDE LANDRÉ
- 3—7.44 p.m.
- 4—CANCER
- 5—PIERRE LALONDE

**GAGNANT:**

MICHEL LAUZON,  
Domaine Reger,  
Saint-Faustin,  
P.Q.

# TELE SPECTACLES

**C'EST OFFICIEL**

## GEORGES GUÉTARY AU THÉÂTRE DES VARIÉTÉS

C'est maintenant officiel, à compter du 5 novembre, immédiatement après la revue de Guilda intitulée "Nous les femmes", Georges Guétary présentera un tour de chant entièrement renouvelé

sur la scène du Théâtre des Variétés. Georges Guétary sera à l'affiche pendant tout le reste du mois avec possibilité de prolongation de spectacle. Il arrivera dans la métropole au début de novembre et entreprendra par la suite une tournée qui le mènera dans plusieurs villes de la province.



Eh oui, Georges Guétary nous reviendra... encore une fois.

## LUC ET LISE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

Même si la belle saison bat son plein, Luc et Lise Cousineau n'en continuent pas moins de travailler avec acharnement. En attendant la sortie de leur super long-jeu qui est prévue pour le 15 septembre, les Cousineau donnent des

spectacles partout en province notamment à la Roche-à-Veillon où ils étaient la fin de semaine dernière. Puis, le 9 septembre, ils seront à l'Université de Moncton au Nouveau-Brunswick où ils présenteront leur tour de chant aux étudiants de l'endroit.



Les Cousineau parcourent la province en attendant la sortie de leur microsillon.

## NANA MOUSKOURI À LA PLACE DES ARTS EN SEPTEMBRE

Nana Mouskouri sera bientôt de retour chez nous. En effet, elle donnera une série de récitals à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts les 18, 21, 22, 23, 24 et 25 septembre. Au cours de son tour de chant, Nana Mouskouri interprétera quelques-uns des succès qui ont contribué à faire sa renommée dans le domaine de la chanson, comme "Quatre soleils", "Fleurs de Corfou", "Un Canadien errant" et "Quantanamera". Procurez-vous donc des billets aussitôt que possible! La venue de Nana Mouskouri au Québec a été organisée par les Entreprises Gesser.

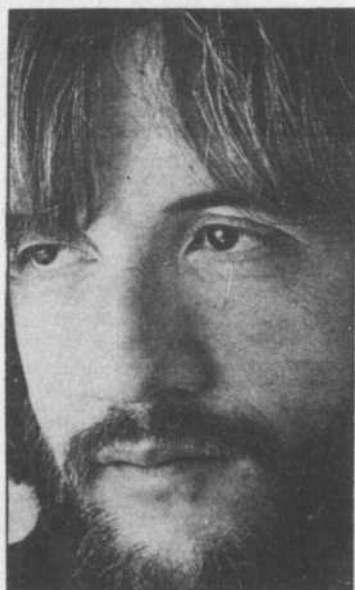


Nana Mouskouri ou un peu de soleil grec à la Place des Arts.

**ALLEZ RIRE EN PAGE 35**

## DÉDÉ GAGNON LE 26 SEPTEMBRE AU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

Dédé Gagnon dont on n'entend guère parler ces jours-ci, n'en poursuit pas moins sa prestigieuse carrière de compositeur. Dès la mi-septembre, il procédera au lancement d'un nouveau long-jeu intitulé "Les Turluterics" et qui s'inspire surtout des chansons de la Bolduc. Puis, autour des mêmes dates, il partira en tournée dans la région du Bas-Fleuve et au Nouveau-Brunswick. Le 26 septembre, il présentera un super-show au Grand Théâtre de Québec: toutefois, le public ne sera pas admis puisqu'il s'agit d'un concert en circuit fermé. Dédé Gagnon se propose également de faire la Place des Arts à la mi-novembre, mais aucune date n'a encore été fixée.



Dédé Gagnon en circuit fermé.

**6e SAISON**  
**OUVERTURE LE 11 SEPT.**  
**REVUE GUILDA**  
**RÉSERVEZ VOS BILLETS**  
**DÈS MAINTENANT**

 **Théâtre des VARIÉTÉS** RESERVATIONS:  
4530 Avenue Papineau, Montréal 177 526-2527

Cette annonce ne constitue ni une offre de vente ni une sollicitation d'offre d'achat de ces valeurs.  
L'offre est faite uniquement par le prospectus.

le 11 août 1972

**450,000 Actions Ordinaires**

dont un maximum de 150 000 sont offertes par les agents de change-courtiers accrédités dans la Province de Québec.

**Quebecor inc.**

**Prix: \$11.25 par action**

Vous pouvez vous procurer des exemplaires du prospectus dans la Province de Québec uniquement auprès des soussignés ou de tout autre courtier légalement autorisé à offrir ces valeurs dans la Province de Québec.

E. F. Hutton & Company Inc.

Blyth Eastman Dillon & Co.  
Incorporated

The First Boston Corporation

duPont Glore Forgan  
Incorporated

Goldman, Sachs & Co.

Kidder, Peabody & Co.  
Incorporated

Lehman Brothers  
Incorporated

Paine, Webber, Jackson & Curtis  
Incorporated

Bache & Co.  
Incorporated

Shearson, Hammill & Co.  
Incorporated

26 août 1972, TELE-RADIOMONDE /25

26

26

26

# LES GRANDES RENCONTRES

POUR LA PREMIÈRE FOIS

Par Guy LESSONINI  
Photos: Réal SAMSON

Lucille Dumont animera "Le temps d'aimer" et elle déclare: "Nous avons besoin des hommes comme ils ont besoin de nous".

Lucille Dumont a passé l'été en faisant la navette entre son chalet du lac Rouge (20 milles de Joliette) et Télé-Métropole où elle animait "Les découvertes du 10". "Ce fut très agréable de travailler avec l'équipe", dit-elle. Mais comme l'émission se termine dans 2 semaines, on songe déjà à la prochaine qui portera le joli nom de "Le temps d'aimer", où en plus d'animer et d'interviewer, Lucille Dumont chantera en duo avec ses invités, chanteurs, comédiens et plusieurs personnalités du milieu artistique.

"Le temps d'aimer" débutera en septembre (au moment où j'écris ces lignes, on n'en connaît pas la date exacte) mais on sait que l'émission passera le vendredi soir à 9 heures. Sans reprendre la formule de "Histoire

tout dépendra des talents connus ou inconnus de chaque invité, qui en plus, (comme nous l'avons déjà dit), chanteront avec Lucille Dumont. Voilà du pain sur la planche pour notre grande dame de la chanson, surtout si l'on songe



Lucille Dumont adore ses deux hommes. D'ailleurs, cette récente photo nous en donne une preuve

## LUCILLE DUMONT PARLE DE

d'une étoile", „le temps d'aimer" procurera à ses invités l'occasion de se raconter et de s'exprimer. On pourra y voir un comédien chanter ou une chanteuse jouer du piano;

qu'elle est, comme toutes les mamans, préoccupée par la rentrée. Elle a 2 grands gars aux études, Martin 16 ans et Sylvain 19 ans. Et par-dessus le marché, elle doit bientôt

faire passer des auditions pour son "Atelier de la chanson" qui en est à sa 5ième saison.

"Justement, dit-elle, je commencerai les auditions

lundi le 21 août".

### L'audition

—Lucille Dumont, à quoi sert exactement cette audition que vous faites passer

aux aspirantes vedettes?

—Je dois vous dire au départ que ce ne sont pas tous des aspirants (ou des aspirantes) au vedettariat. J'encourage les gens qui veulent s'engager dans la profession à conserver tout leur réalisme et ce dès la première entrevue.

—"Conserver tout leur réalisme", qu'est-ce-à-dire?

—Ne pas lâcher son emploi avant de décrocher un contrat important. Mais l'audition a pour but surtout d'examiner les possibilités de chacun. Au départ, il y en a qui possèdent une voix et d'autres qui n'ont aucun talent, entre ces deux extrêmes, il y a tout un éventail de possibilités. Mais à ceux et celles qui ne sont pas "écoutables" je le dis, afin de ne pas leur faire dépenser de l'argent pour rien. C'est une stricte question d'honnêteté.

—Il doit y avoir des pleurs et des grincements de dents?

—Non, il y a la façon de dire certaines choses et en général le candidat comprend et apprécie.

—Mais le trac ne risque-t-il pas de "ruiner" une première audition?

—J'en tiens compte bien sûr.

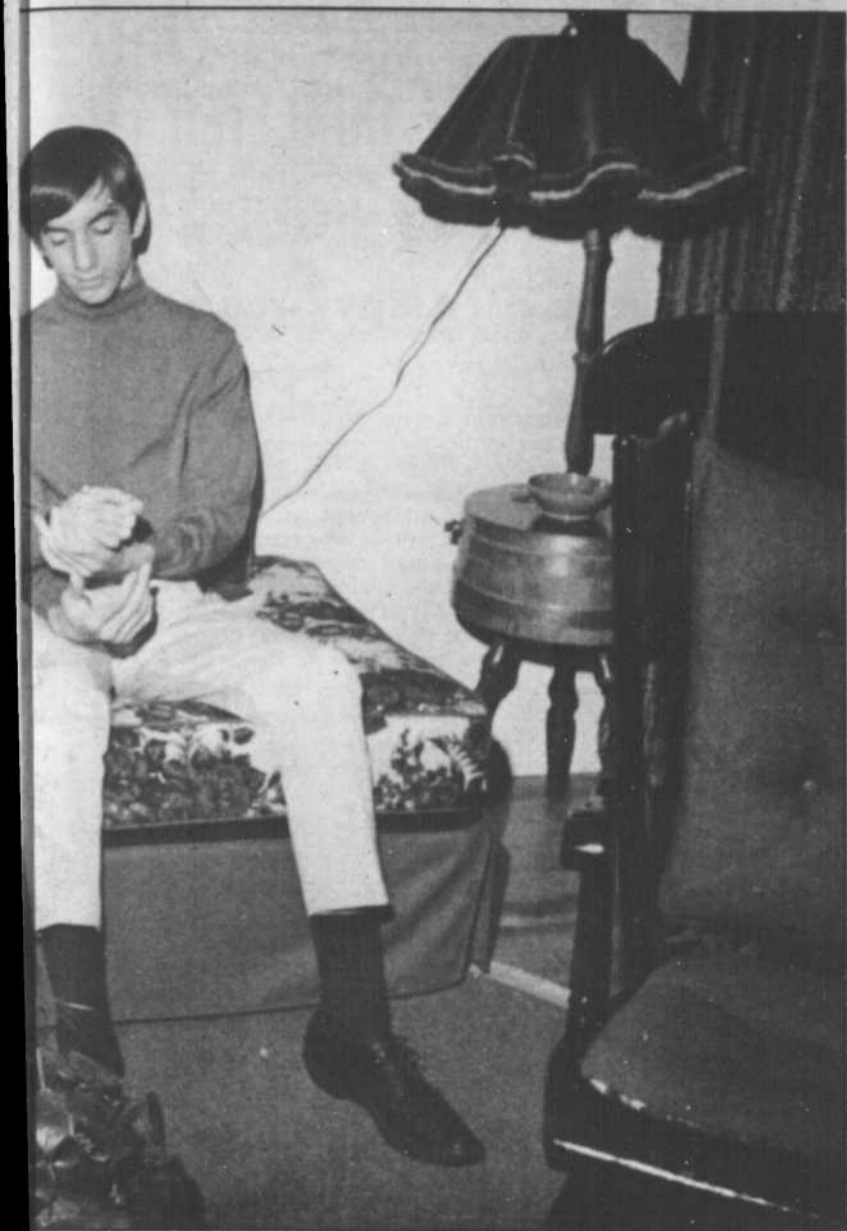
### Défendre une chanson

—Le candidat a passé son "examen d'entrée" avec



26 / TELE-RADIOMONDE, 26 août 1972

Lucille Dumont a répondu aux questions de notre reporter sans se départir de son charme.



e tangible.

## SES DEUX FILS

succès, que se passe-t-il par la suite Lucille Dumont?

—Il apprendra à respirer au bon moment (en chantant) et à chanter sans effort apparent. C'est la base et le moyen de découvrir son propre style. Par la suite, l'élève découvrira comment se présenter, comment s'extérioriser et surtout la bonne façon de "défendre" une chanson.

—On dit "défendre" une chanson par opposition à ceux qui la "maganent".

—Exactement, il s'agit pour l'élève d'exprimer totalement ce qu'il ressent; toute forme d'expression exige de l'artiste qu'il se donne entièrement. Au bout de six mois, je procède à un second enregistrement. Le premier a été fait lors de l'audition et nous sommes alors en mesure de constater le chemin parcouru à tous les niveaux. L'élève qui a travaillé est toujours agréablement surpris de ses progrès.

—Reste-t-il encore des places dans votre atelier pour ceux et celles que cela intéresse Lucille Dumont?

—Très peu. J'ai une vingtaine d'auditions de l'année dernière qui reviennent cette année.

—Comment peut-on obtenir d'autres renseignements sur "l'atelier de la chanson"?

—Le numéro apparaît dans

le bottin du téléphone.

### Ses deux enfants

Toujours sur le thème de la rentrée, nous causerons ensuite de Sylvain et de Martin. Le premier veut se diriger en lettres.

"Il envisage plusieurs possibilités. Il y a tellement de choses qui l'intéressent, fait remarquer Lucille Dumont: soit commentateur à la TV, soit écrivain et que sais-je encore. Il n'est pas définitivement fixé et c'est un peu normal. Aujourd'hui, c'est plus difficile de s'orienter vu que plusieurs professions sont encombrées. Sans oublier le chômage qui sévit et madame Dumont de souligner: "Je connais une jeune fille qui possède un bachot et qui a cherché pendant 9 mois avant de découvrir un travail dans un bureau des Centres de la Main-D'Oeuvre! Au bout de 7 mois, alors qu'elle n'avait encore rien trouvé, elle était prête à accepter un travail de serveuse en mini-jupe dans un "curb service". Je n'ai rien contre le métier de serveuse, c'est un métier très utile, mais c'est tout de même inquiétant qu'avec un bachot on ne réussisse pas à obtenir quelque chose qui réponde mieux à ses aspirations!"

—C'est aussi pour cela que la jeunesse est en colère! Et Martin a-t-il choisi sa voie?

—Oui, depuis l'âge de 12 ans, il veut se diriger en sciences, soit en aéronautique. Il est fort en chiffres et comme il est également fort en dessin, il optera peut-être pour l'architecture. Dans un cas comme dans l'autre, il faut être fort en mathématique, c'est amusant parfois d'observer Martin (qui a 16 ans). Il soutient que son frère n'a pas "les pieds sur terre".

—Mais les lettres et toute forme d'expression de sentiments, c'est au moins aussi important dans une société que l'aéronautique sinon davantage.

—Mais bien sûr, mes gars se taguent, ils blaguent ensemble.

### Le fossé comblé

—Lucille Dumont, discutez-vous souvent d'actualité avec vos gars? Vous traitent-ils parfois de "bourgeoise"?

—Nous discutons de tous les sujets même les plus engagés sur le plan politique. A leur âge, on est radical dans sa forme d'expression et on parle jolai à l'occasion parce que c'est à la mode, mais sur les idées de fond je m'entends assez bien avec eux.

—Parlant de mode, que

pensez-vous de la libération de la femme, Lucille Dumont?

—Je pense que tout a été écrit, analysé et dit sur le sujet. Personne n'empêche une femme d'être libre lorsqu'elle a vraiment envie d'être libre. C'est vrai aussi pour les

hommes. Certaines féministes mènent une "lutte enragée" parce qu'elles ont découvert trop tard qu'elles pouvaient être libres. Il y a toujours eu des femmes libres mais elles ne parlaient pas de liberté sur les toits parce qu'il n'y a pas si longtemps, ce "mot" était synonyme de tricherie entre le couple, alors que la vraie liberté c'est de se faire confiance. On doit vivre avec les hommes, nous avons besoin d'eux comme ils ont besoin de nous. C'est ça la réalité et la liberté. Je viens de terminer "Le journal de Anais Nin" cette femme émancipée qui a été psychologue, écrivain, chorégraphe, journaliste et qui a su s'affirmer dans tous ces domaines bien avant que le "féminisme" ne devienne à la mode."



Lucille Dumont: "Le temps d'aimer" sera l'occasion pour chaque invité de nous faire découvrir un autre aspect de son talent.

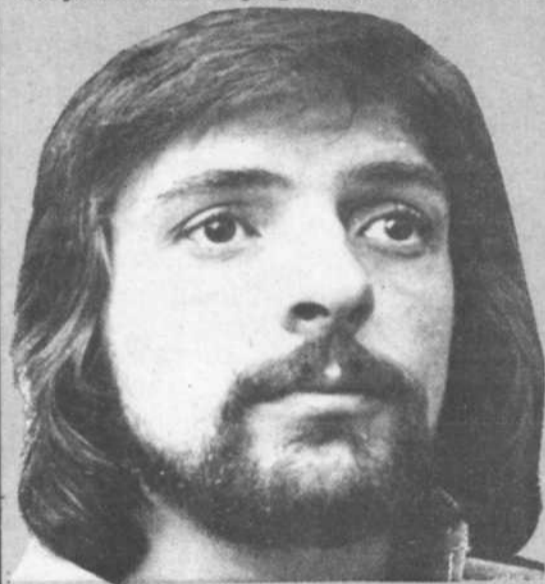
**AVEZ-VOUS LU  
LES PROPOS  
PIQUANTS DE  
MICHEL GIROUARD?**

**ALLEZ EN PAGE 29**

# TELE VOYAGES

## DONALD LAUTREC, 10 JOURS DE VACANCES

Donald Lautrec ne s'était pas reposé depuis la préparation de son dernier long-jeu intitulé "Fluffy". Donald a la réputation d'être un bourreau de travail, mais il sait qu'il lui faut soigner sa santé s'il veut pouvoir tenir le coup. La fin de semaine dernière donc, il s'envolait pour Cape Cod où il séjournera une dizaine de jours, histoire de refaire ses forces avant de reprendre ses activités artistiques. Il passe ses journées sur la plage et se fait dorer au soleil.



Donald Lautrec s'accorde enfin un "break".



## JEAN-PIERRE COALLIER REPART POUR LA GUADELOUPE

Jean-Pierre Coallier veut être en excellente forme physique à l'automne.

A peine rentré d'un voyage de plaisir en Guadeloupe, voilà que Jean-Pierre Coallier plie à nouveau bagages et se prépare à repartir cette fois de la mer des Caraïbes. Il est revenu au Québec afin de s'assurer que le déménagement du poste CFGL s'était déroulé sans accroches, et que tous avaient repris leurs occupations. Cette fois, il demeurera quinze jours en Guadeloupe avant de faire face à nouveau à ses activités artistiques.

## DONALD PILON ACCOMPAGNERA GILLES CARLE À PARIS

C'est le 14 septembre prochain, à l'occasion de la première internationale du film "La vraie nature de Bernadette" qui aura lieu à Paris, que Donald Pilon, accompagné de Gilles Carle, Micheline Lanctôt et Pierre Lamy, s'envolera pour la Ville-Lumière. Tous quatre demeureront pendant quelques jours là-bas, le temps de constater quel accueil on aura réservé à leur film. Par ailleurs, Donald Pilon nous informe que le film "Les Mâles" dont il est la vedette masculine, remporte un succès éclatant dans le Quartier Latin.



Donald Pilon fera un autre voyage dans la Ville-Lumière.

**EN VENTE  
MAINTENANT  
\$3.00**



J'ai envie d'être belle au soleil  
Quoi faire de mes cheveux l'été ?  
J'ai envie de perdre du poids  
J'ai besoin de conseils médicaux...  
...et du guide des coiffeurs et instituts



Un nouveau Spécial Beauté, par Françoise Mohr.  
Avant l'été  
Une nouvelle façon de penser à vous  
Votre corps parle  
De la volonté  
Au soleil avec la bergamote  
Le corps préparé pour l'eau...  
A la chaleur, comment rester fraîche  
**Pour maigrir**  
Un gadget de gymnastique  
Quatre méthodes nouvelles pour maigrir  
Apprenez comment manger  
**Pour profiter de l'été**  
Donnez à boire du lait à votre peau  
Une cure de nature  
Opération Temps Précieux  
Une mine d'adresses méconnues ou secrètes  
**Le visage de vacances**  
Une beauté supplémentaire  
Des vacances à deux en oasis de beauté  
Le parfum l'été : la beauté qu'on respire  
Tout ce dont il faut protéger vos cheveux  
Quoi faire de vos cheveux cet été ?  
Cheveux en vacances  
**Quoi de neuf dans les sciences pour la beauté ?**  
Le cancer : l'on peut ne pas enlever le sein  
L'acupuncture  
Une révolution : du caviar sur la peau  
Dernières nouvelles  
Quoi de neuf en beauté quand on attend un premier enfant ?  
La seule formule révolutionnaire pour lutter contre les caries — le fluor  
**L'avenir de la beauté**  
Maria Carita  
Patrick Alès  
Mala Rubinstein  
Leurs noms sont moins connus...  
**Guides**  
Instituts à Paris pour maigrir  
Instituts en province pour maigrir  
Instituts de beauté à Paris  
Coiffeurs à Paris  
Vogue\*est pour...  
Vogue est contre...  
Où trouver le fluor ?  
Dans votre trousser beauté d'été  
La beauté par les plantes

## ROBERT CHARLEBOIS AUSSI "MET LE CAP" SUR CAPE COD

Robert Charlebois et son équipe de musiciens quittaient le Québec mardi dernier à destination de Cape Cod. Cet endroit de villégiature est vite devenu le rendez-vous de nombreux artistes québécois, et les estivants peuvent y rencontrer les Céline Lomez, Donald Lautrec, et maintenant Robert Charlebois. Ce dernier demeurera là-bas une dizaine de jours et en profitera pour visiter Provincetown et faire connaissance avec la jeune génération hippie qui foisonne dans les rues de cette ville.



Robert Charlebois aussi a adopté Provincetown...



Steve Fiset visitera ces pays de fond en comble.

## STEVE FISET VISITERA LE MAROC

C'est au cours de l'automne que Steve Fiset s'offrira un mois de vacances. On sait qu'il a été invité à présenter son spectacle dans une boîte à la mode de la Ville-Lumière, et peu après, il mettra le cap sur le Maroc et la Tunisie, des pays qui l'ont toujours fasciné. Il profitera également de son séjour à Paris pour rencontrer des producteurs et former des projets qui influenceront sa carrière artistique. Pour l'instant, il ne sait pas encore à quelle date il partira, mais cela devrait se faire aussitôt qu'il aura mis ses "affaires" au point.

## MURIEL MILLARD RÉORIENTE SA VIE . . .

voir en page 33

ce que  
**MOI**  
j'en  
pense



MICHEL GIROUARD

**POUR GUY CLOUTIER  
LE TEMPS EST VENU  
DE SÉVIR**



Comment Guy Cloutier peut-il tolérer cette publicité tapageuse et scandaleuse que l'on fait actuellement autour du nom du "p'tit Simard" ?

Dans notre petite industrie du spectacle, Guy Cloutier est considéré, et à juste titre, comme un bonhomme intelligent et "cool" qui a comme principe de tenter l'impossible pour que ses "poulains" grimpent très rapidement les échelons de la gloire. L'année dernière, l'extraordinaire réussite du phénomène Simard est une preuve évidente, et même si l'enfant a une très jolie voix et une binette à faire rêver toutes les "moumans", il fallait tout de même au départ, qu'il soit bien dirigé. Jusqu'à maintenant les enregistrements de René étaient bien faits, ses apparitions sur scène limitées... en un mot tout allait très bien.

Inutile de vous dire que pour avoir rendu le "p'tit Simard" là où il est aujourd'hui, Cloutier a beaucoup travaillé à ce que la publicité du petit prodige soit constructive, intelligente et pas du tout scandaleuse. De toute manière, jamais je n'aurais pu croire que l'on oserait se servir d'un enfant pour faire des titres à scandale qui ne tiennent pas debout, et qui tombent tout simplement dans le ridicule. Il y a une dizaine de jours, on pouvait lire en première page d'un "journal" (sic) UN MORCEAU DE CHOIX. RENE SIMARD EST LA PROIE DES HOMOSEXUELS DU MILIEU ARTISTIQUE... Quand j'ai pris connaissance de cette manchette, je croyais rêver, mais après quelques secondes, j'ai été forcé de réaliser que l'on avait poussé jusque là le ridicule, et ce qui me révolte, c'est de constater

que l'on se sert de l'extrême popularité de René pour faire vendre un papier semblable. C'est tout simplement dégoûtant.

Premièrement, René n'est certainement pas un morceau de choix pour les homosexuels, tout simplement parce que cette catégorie d'individus ne sont pas intéressés aux enfants. Que le p'tit Simard soit la proie des sadiques, c'est évident. Encore la semaine dernière, un maniaque a coupé un garçonnet en morceaux dans une colonie de vacances. Mais bon dieu, cela n'a rien à voir avec l'homosexualité... et encore moins le petit Simard. En un mot, ce qui résulte de cette histoire, c'est que l'on a voulu se servir de René Simard et d'une hypothèse pour faire vendre de la cochonnerie. En homme intelligent qu'il est, je me demande

**LA OUIMET S'ÉTOUFFE  
AU KON-TIKI**

Un midi de la semaine dernière, alors que je déjeunais paisiblement avec la belle Danielle Ouimet au "Kon-Tiki" (depuis que son fiancé est aux Etats-Unis la belle enfant a besoin de consolation...) je me suis aperçu à un certain moment qu'elle blêmait à vue d'oeil, et à un certain moment, j'ai même cru qu'elle allait s'évanouir.

Au bout de quelques instants, alors que notre "Valérie nationale" a repris ses esprits en oubliant son étouffement passager, elle m'a confié qu'elle venait de s'apercevoir qu'une de ses dents avait soudainement cassé et que par malheur, elle avait eu la maladresse de l'avalé. Un détail me direz-vous, mais pour une actrice qui doit tourner un épisode des "Berger" quelques heures plus tard, ça peut prendre les proportions d'un vrai drame. Quand elle souriait, sa bouche

ressemblait à celle d'une citrouille. Prise de panique la vedette de notre cinéma a immédiatement quitté la table pour rejoindre de toute urgence son dentiste, qui a heureusement pu lui placer une dent temporaire pour l'enregistrement de l'émission, avant de pouvoir lui en visser une autre.

Vous vous imaginez le visage du pauvre gars qui invite une "rosa" à déjeuner, et qui s'aperçoit au bout de quelques minutes que sa belle en question vient d'avalé et

de s'étouffer avec sa "palette". Ca vous trouble, quelque peu un déjeuner...



Pour la Ouimet, une histoire de dent au "Kon-Tiki".

**SENÉCAL: ÇA FAIT DU BIEN  
D'ENTENDRE DE LA QUALITÉ**

La voix de Pierre Sénécal est à mon avis peut être la plus jolie, la plus mélodieuse et la plus juste de toutes les voix que l'on retrouve chez nos



Pierre Sénécal possède une voix extrêmement plaisante et on devrait l'entendre plus souvent.

"crooners" à la mode. Il y a quelques jours, j'entendais son récent 45 tours, sur lequel il a eu l'originalité d'enregistrer cette chanson "Trop jeune", qui avait fait de lui en 1957, alors qu'il n'avait que 14 ans, une étoile du palmarès. Aujourd'hui, Pierre relance cette chanson, avec évidemment un arrangement différent, et une voix exceptionnellement plaisante à entendre. Et ce qu'il y a de remarquable, c'est que sur une face, on retrouve la version alors qu'il était enfant, et sur l'autre le nouveau Sénécal d'aujourd'hui, celui qui porte la moustache, mais qui chante toujours aussi bien.

Ce que l'on ne peut pas comprendre c'est que Sénécal ne soit pas plus en demande. Au cours des dernières années il a dû se contenter de faire des commerciaux et de rares apparitions à la télé. Avec son métier et sa voix, je ne trouve pas cela tout à fait normal. D'autant plus que ça fait tellement plaisir d'entendre un enregistrement de qualité comme "Trop jeune". Ca nous fait tellement oublier les "kétaineries" que l'on nous présente chaque semaine à "Jeunesse". Il y a une autre "tune" qui est également à remarquer au cours de cette saison et c'est le "Soleil, Soleil" de Louise Lemire. C'est bien fait, et quand on pense que cette jeune diseuse est une débutante, on ne peut que la féliciter d'avoir frappé le "gros hit" du premier coup.

**ICI, JE  
M'ÉPIVARDE...**



Jacques Salvail



Serge Laprade



Danielle Oddera

Certains prétendent que JACQUES SALVAIL bafouille trop à "Jeunesse". Moi, je vous dis que ça fait tout simplement partie de son genre. A part cela, ça fait jeune et sympathique. Pourquoi s'acharner continuellement contre ce jeune animateur. A mon avis, il fait du bon boulot...

\*\*\*  
SERGE LAPRADE a pris une sage décision de renoncer à la chanson pour consacrer tout son temps à son travail à CKLM. Dans la vie, quand on arrive à un certain âge, on a tout de même besoin d'une certaine sécurité...

\*\*\*  
JEAN-MARIE COTE, l'ex-mari de la belle CHANTAL RENAUD travaille maintenant avec Me Marc Trahan à CJMS. Avec le brillant jeune avocat, il animera à compter du mois de septembre une émission d'affaires publiques tous les dimanches soirs. C'est bien tant mieux.

\*\*\*  
On dira ce que l'on voudra, mais DANIELLE ODDERA n'avait tout simplement pas d'affaires à commencer à parler de séparatisme sur le Varna récemment, les chanteuses qui se mêlent de faire de la politique sur la scène, ce n'est pas tellement mon fort.

26 août 1972, TELE-RADIOMONDE /29

# VOTRE GUIDE ASTROLOGIQUE

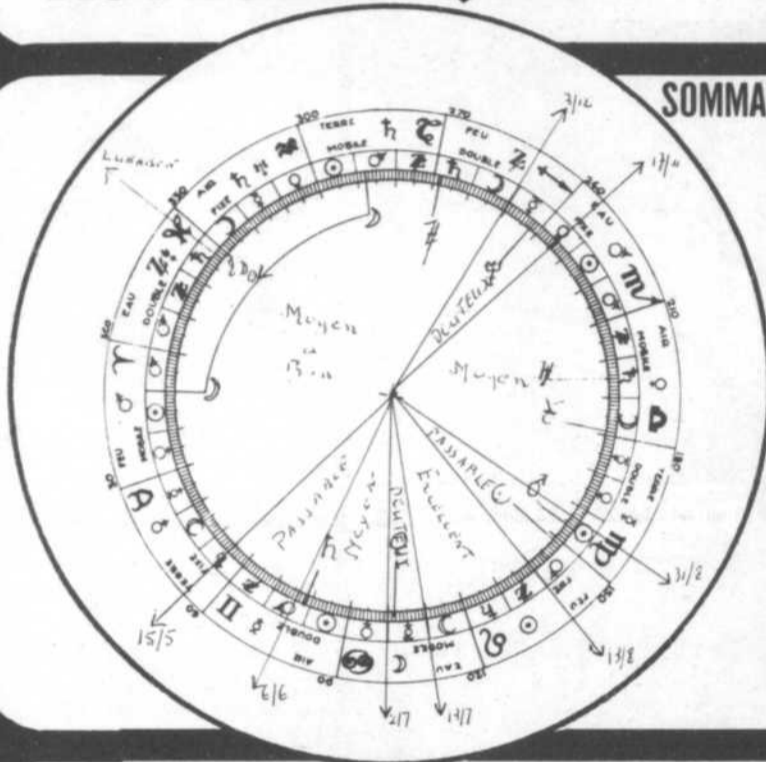
PAR GUY  
HOFFMANN

SEMAINE DU 21  
au 27 AOÛT 1972



## PENSÉE ASTROLOGIQUE:

"Nul Passé ne mérite d'être revécu".  
GOETHE



### SOMMAIRE DE LA SEMAINE:

Nous constaterons cette semaine, la marche directe de toutes les planètes, en effet, Jupiter, le grand Bénéfique, dernier à être en marche rétrograde reprendra son mouvement direct le 26.

Nous aurons à parler dans nos prochains horoscopes de l'entrée de Pluton en Balance — Cette semaine encore, l'entrée du Soleil dans le signe de la Vierge, le 23 à 19h (heure de Québec) — La Pleine Lune du Jeudi 24 à 12h22 (heure de Québec), lunaison dans le signe du Poissons opposé au signe de la Vierge.

L'équilibre de la semaine est assuré par quatre aspects, deux bénéfiques entre Soleil-Jupiter et Mercure et Uranus et deux autres maléfiques entre Venus — Uranus et Soleil et Neptune.

Vous pouvez adresser votre courrier astrologique de la façon suivante:

"TELE-RADIOMONDE  
ASTROLOGIE"  
a/s GUY HOFFMANN  
4270, RUE PAPINEAU  
MONTREAL 177, QUEBEC

En me précisant: Date, heure et lieu de naissance et en posant une seule question. — Je vous répondrai. — Il vous faudra insérer également dans votre lettre un extrait de l'horoscope de la semaine.

N.B.: Exemple pour lire votre guide astrologique dont le cercle zodiacal reflète les tendances générales de votre semaine.

"Il se lit dans le sens contraire des

aiguilles d'une montre, si vous êtes née le 8 Juin, par exemple, je trouve que cette date se situe entre le 31 mai et le 10 juin de la figure et que cette tranche de zodiaque est blanche et remplie de petits coeurs — En me référant à la légende, j'en déduis que la tendance de la semaine sera positive et mettra en relief les questions sentimentales.

EXCELLENT veut dire: Tendances heureuses dans tous les domaines.

NEUTRE veut dire: Tendance habituelles dans la vie courante sans grands changements au cours de la semaine.

PASSABLE veut dire: Moins bonne période pour travail, santé et sentiments.

## PRÉVISIONS PERSONNELLES:

Analysant plusieurs aspects et la Pleine Lune, il est possible que les domaines financiers et de la Bourse aient à souffrir de cette combinaison; Les métaux précieux, l'or feront l'objet des chroniques. En général, l'on peut s'attendre à ce que des travaux dont on attend des résultats immédiats, soient compromis ou retardés. Jupiter ne manque pas d'apporter de l'optimisme et une protection pour le lancement d'affaires, de projets par exemple, que l'on se souvienne que les Jeux Olympiques 72 de Munich, partiront sous cette influence.

Les journaux révéleront sans doute une affaire d'espionnage ou de fraudes en fin de semaine. Avec les présentations de modes pour l'automne et l'hiver, nous sommes susceptibles de voir un engouement énorme pour un modernisme exagéré, préparez-vous Mesdames et Mesdemoiselles. Sur ce plan, même Montreal fera parler d'elle.

Sur le plan Artistique, les Arts feront parler d'eux (peinture ou Musique, une nouvelle vague, un nouveau programme, pourrait se faire une place importante dans nos moeurs (Nous devons cela à Uranus et Pluton).

Sur un plan international, on entendra parler des difficultés de la NASA d'un changement dans la guérilla si meurtrière de l'Irlande et des nouvelles heureuses pour la fin de guerre au Viet Nam.

Les températures devraient se diriger enfin vers le beau fixe et je continue à prévoir un automne splendide puisque la Météo semble bouleversée. Une des explications certes possibles à ce mauvais temps continu serait l'abondance des explosions solaires, en force depuis l'éclipse dont les astronomes nous parleront sans doute très prochainement.

Les domaines de la semaine, plus personnellement, touchés par la lunaison seront les voyages, l'amour, les beaux-Arts, les régimes, les hopitaux et évidemment les natifs qui travaillent dans ces différents métiers. (Voir horoscope lunaire et eclairoscopie de la semaine).

## VOS CHANCES DE LA SEMAINE:

**BELIER** — 5, 7, 10, 17, 15, 52. Couleurs: Orange, rouge et or.  
**TAUREAU** — 4, 6, 8, 26, 59, 48. Couleurs: Vert, bleu, Parme.  
**GEMEAUX** — 3, 7, 43, 80, 012 et 12. Couleurs: Jaune, beige, gris.  
**CANCER** — 0, 4, 9, 524, 394, 615. Couleurs: Blanc, bleu ciel et argent.  
**LION** — 1, 9, 845, 732, 634. Couleurs: Or, rouge et jaune.  
**VIERGE** — 6, 5, 24, 375, 483. Couleurs: Marron, vert ocre.  
**BALANCE** — 3, 6, 401, 708, 334. Couleurs: Rose, parme, indigo.  
**SCORPION** — 8, 16, 24, 759, 481. Couleurs: Noir, pourpre et marron.  
**SAGITTAIRE** — 7, 15, 13, 664, 134. Couleurs: Bleu, violet et vert.  
**CAPRICORNE** — 9, 10, 15, 734, 895. Couleurs: Gris foncé et violet.  
**VERSEAU** — 7, 14, 28, 35, 381. Couleurs: Bleu pâle et argent.  
**POISSONS** — 3, 9, 16, 369, 843. Couleurs: Vert Indigo, jaune.

## PÉRIODES FAVORABLES DE LA SEMAINE:

**BELIER**, natifs du 11 au 15 avril — Très bonnes toute la semaine.  
**TAUREAU**, natifs du 11 au 16 mai — Moyennes, surtout le 21  
**GEMEAUX**, natifs du 1er au 10 juin — Moyennes, à partir du 21  
**CANCER**, natifs du 6 au 10 juillet — Très bonnes du 24 au 27.  
**LION**, natifs du 11 au 15 août — Moyennes à partir du 25. du 21 au 23 août — Très bonnes jusqu'au 25.  
**VIERGE**, natifs du 6 au 20 septembre — Moyennes à partir du 24  
**BALANCE**, natifs du 1er au 5 octobre — Moyennes du 21 au 25  
Du 21 au 24 octobre — Bonnes jusqu'au 23.  
**SCORPION**, natifs du 6 au 22 novembre — Bonnes toute la semaine  
**SAGITTAIRE**, natifs du 1er au 5 décembre — Moyennes jusqu'au 26.  
**CAPRICORNE**, natifs du 22 au 31 décembre — Bonnes à moyennes les 21 et 22.  
**VERSEAU**, natifs des trois décans — Bonnes toute la semaine.  
**POISSONS**, natifs du 6 au 20 mars — Bonnes toute la semaine.  
N.B.: Ces tendances sont données au moyen de l'arithmologie pythagoricienne.

## LES EFFETS DE LA PLEINE LUNE SIGNE PAR SIGNE:

N.B. Je rappelle que cette Lunaison aura lieu le jeudi 24 août 1972 en Poissons pour la Lune en Vierge pour le Soleil.

**BELIER** — Climat plus sombre ces jours-là — gardez votre calme — penchez-vous sur les projets à long terme — ne flirtez pas avec l'argent et évitez les accidents pour une prudence plus effective.

**TAUREAU** — Ne rien changer dans le domaine de vos emplois pendant la lunaison. Tout ce qui concerne vos finances est sujet à vérification si vous voulez profiter de ces deux jours ou trois (23-24 et 25).

**GEMEAUX** — Il en est de même

pour les natifs de ce signe dans les finances courantes surtout dans les placements entrepris sous cette lunaison. Par contre l'Amour peut vous sourire comme jamais que vous soyez marié ou non!

**CANCER** — Mettez les sentiments de côté pendant ces deux ou trois jours, mais profitez d'une aide venant de gens plus âgés que vous, dans votre entourage immédiat. C'est une bonne journée le 24 pour solliciter quoique ce soit.

**LION** — Une charnière intéressante du mois pour toutes vos affaires, que ce soit dans les finances l'amour ou le travail. Bien souvent, cet aspect est marqué pour vous par une victoire de

quelque chose (grande ou petite, un pas en avant est toujours bénéfique).

**VIERGE** — La lunaison affecte surtout toutes les questions de santé, de bien-être physique, de régimes, d'opérations que sais-je? En tous les cas, veillez à l'hygiène corporelle pouvant vous éviter ainsi les maux épidémiques et bien d'autres ennuis. Voyez le médecin au moindre doute de votre état général.

**BALANCE** — Quelques journées ou les promesses ne valent pas cher. L'amour également paraît plus terne et des affections risquent de se dégrader dans cette période, cela provient la plupart

du temps de l'humeur de chacun des partenaires. Pour les autres domaines, soyez réalistes.

**SCORPION** — Le 24, jour de la lunaison sera sans doute la date maxima de vos espoirs. Les obstacles se réduisent de plus en plus. Un regard très vigilant sur votre santé pendant ces trois journées.

**SAGITTAIRE** — Considérons la lunaison comme un redépart pour vous, à tous les plans, finances comme sentiments. Ne pas confondre vitesse et précipitation dans la solution de problèmes en cours.

**CAPRICORNE** — La lune dans votre signe en début de semaine, vous incitera à ne rien changer au

train-train quotidien. Ne vous attendez pas à des résultats immédiats pour des changements désirés. Santé en hausse (Natives surtout)

**VERSEAU** — Un peu de juteotte dans vos entreprises, ne prenez pas toutes paroles même de vos amis les plus sincères pour des réalités ou des espoirs. Nette hausse, heureuse, dans vos relations sentimentales.

**POISSONS** — La lunaison dans votre signe n'incite pas aux déplacements subits mais à tout ce qui sera préparé à l'avance. Pas de contrats à signer ou d'engagements quelconque à promettre ces trois jours-là. (23-24 et 25).

## L'ASTROLOGIE DE TOUT LE MONDE

Entrée du Soleil en Vierge: Pour les natifs du premier décan: Désir de bien faire — Désir de l'argent. L'achèvement de tâches qui importent à leur vie quotidienne. Pour les natifs du second décan (1er au 11 septembre) — Pour certains la possibilité de se renouveler, d'étudier davantage et de rejeter ainsi les regrets passés — L'amour de la société et d'y prendre une place, enfin de profiter de leur mois anniversaire pour faire valoir toute l'expérience dont ils sont capables.

Pour les natifs du troisième décan (12 au 21 septembre) — Une plus grande sensibilité en général et surtout dans ses opinions profondes de la compréhension de la vie, les femmes semblent plus sensibilisées à ces aspects. Par contre on aura du mal à faire valoir ses sentiments, soit par fausse modestie ou par orgueil. Une certaine renonciation serait profitable dans ce que l'on ne peut atteindre pour le moment.

Pour tous: une note particulière pour vos états de santé qui seront à surveiller pendant tout ce mois. Chaque semaine, je vous donnerai au mieux de mes connaissances, les ambiances et influences spécialement pour votre signe.

## TENDANCES PAR LA POSITION DES LUMINAIRES DANS LES DIFFERENTS SIGNES:

Le soleil en Vierge et la Lune en Vierge: C'est une combinaison qui apporte au natif de la confiance, de la concentration, de l'indépendance et de l'habileté. Il faut cependant faire attention à un manque d'opportunité dans la vie courante et empêchant la fortune. C'est un besoin de l'aide des autres (depuis la famille jusqu'aux chefs) pour vaincre sa réserve ou sa timidité. **LE SUCCES EST PROMIS DANS LES PETITS EMPLOIS ET LES ARTISANS.**

Le Soleil en Vierge et la Lune en Balance: Une amélioration continue par cette combinaison dans les différents stades de la vie, permettant par des éléments positifs et négatifs bien dosés, une alliance profitable. Beaucoup de raison et d'intuition, ce qui permet le choix. Un tempérament bien équilibré permettant l'appel vers la clairvoyance et la culture. **LE SUCCES EST PROMIS DANS LES ARTS ET LES ASSOCIATIONS.**

Le soleil en Vierge la Lune en Scorpion: Un mental nettement délié et un intellect très subtil, risquant de durcir le tempérament. Dans cette combinaison, nous trouvons les natifs de la Vierge les plus réservés mais aussi les plus forts dans les affaires, par le secret, la fierté et la diplomatie de leur caractère. **LE SUCCES EST PROMIS DANS LE MONDE MEDICAL OU SCIENTIFIQUE.**

# ÉCLAIROSCOPE

## BELIER

(21 MARS AU 21 AVRIL)



C'est une semaine montante malgré la lunaison qui rendra le caractère plus ombragé surtout pour les questions sentimentales. Les amitiés sont plus nombreuses et efficaces (le 27), elles aideront à régler un vieux problème ennuyeux et surtout de voir plus clair dans l'avenir. Une affaire prometteuse peut voir le jour cette semaine, dont il faut s'occuper plus que d'autres (25, 26 et 27 sont les meilleures journées). Quelques risques accidentels surtout en matinée (Vitesse, imprudences).

## CANCER

(22 JUIN AU 24 JUILLET)



Peut-être un désir de solitude, tout au moins de ne pas voir trop de monde cette semaine, mais le Destin peut agir autrement et vous forcer au contraire à entamer, lier, conduire des gens, des conversations, des affaires, toutes plus profitables pour l'avenir. Une bonne journée le 23. La fin de semaine est plus maussade, sauf si vous êtes en vacances. Un conseil, faites en sorte de rendre vos êtres chers, heureux.

## BALANCE

(24 SEPT. AU 24 OCTOBRE)



Avec Pluton et Uranus en position forte dans votre signe, il faut augurer de l'avenir certes mais ne pas se tromper aussi, donc le meilleur conseil des aspects de la semaine serait de rassembler tout ce dont vous avez besoin avant de vous lancer dans une affaire, un changement quelconque. Un seul défaut au cours de la semaine qu'il vous faut combattre votre côté autoritaire, volontaire vis à vis des autres. Dès le 23, les dispositions astrales vous favorisent et vous stimulent.

## CAPRICORNE

(23 DECEMBRE AU  
21 JANVIER)



Au sommaire de votre semaine, les idées nouvelles, audacieuses et les finances en pleine évolution pour l'avenir immédiat. Voyez tout cela avec soin même au milieu de votre travail consacrez-y quelques heures. Voyages agréables (plaisirs ou affaires) — Vers le 23 attention aux conseils soi-disant désintéressés des autres. Natives vous risquez des médisances des jalousies surtout dans votre vie affective. Santé à surveiller.

## TAUREAU

(21 AVRIL AU 22 MAI)



Un état d'esprit plus positif en début de semaine, vous facilitant les tâches quotidiennes — Un dynamisme pour faire valoir vos pensées et tous vos atouts, ceci est valable également pour les affections. Les voyages tout au moins les désirs d'aller loin occuperont votre pensée et tous vos atouts, ceci est valable également pour les affections. Les voyages tout au moins les désirs d'aller loin occuperont votre pensée. Bonne semaine pour les achats courants, Mesdames, pour embellir votre maison, voir au confort des vôtres. Un peu de jalousie, d'envie dans le cercle familial ne vous met pas à l'abri des discussions sans gravité heureusement.

## LION

(24 JUILLET AU 24 AOUT)



Pas grand chose à dire pour la semaine, protégés comme vous l'êtes actuellement. Deux choses pourtant: vers le 22, toutes les idées soumises seront bonnes, qu'elles viennent d'amis, de collègues ou de la famille, d'autre part, un petit laisser-aller au moment de la lunaison qui se traduirait par des goûts dispendieux et de plaisirs faciles. Peu de voyages à entreprendre, sauf pour affaires, dans ce cas, ne perdez rien et pensez à tout emporter. Favorable aux sports.

## SCORPION

(24 OCT. AU 23 NOVEMBRE)



Avant de fuir le point de votre vie sentimentale, ce qui peut se produire au cours de la semaine, surtout vers les 23 et 24 dites vous bien que tous rapports humains quels qu'ils soient sont importants pour vous. Mettez les gens à l'aise, discutez ouvertement en vous fiant à votre savoir-faire. Les gens qui ont des goûts communs avec vous sont à garder jalousement. Santé en hausse, mais veillez au régime ou médication prévue par votre médecin. (du 24 au 27).

## VERSEAU

(21 JANVIER AU 19 FEVRIER)



La lune vous sensibilise, dès son entrée dans votre signe, elle ralentit peut-être des projets en cours mais sans conséquence fâcheuse. Prenez le temps de penser, de voir vos amis et surtout de faire ce que vous avez promis, cela est extrêmement important au cours de la semaine, pour éviter de mauvais jugements sur vous. La semaine, dès le 21 subit une courbe ascendante heureuse pour être plus stimulé vers le 24, journée où vous pouvez régler des problèmes ou commencer quelque action.

## GEMEAUX

(22 MAI AU 22 JUIN)



Dans l'élan d'activités qui est votre lot depuis plusieurs semaines, profitez de ces quelques jours pour faire le point financier de vos biens et avoirs pour une orientation plus saine de vos dépenses et rentrées. Vous voyez beaucoup de monde, assez mélangés (ceci par Saturne) et il est parfois difficile de faire le partage, fiez-vous à votre intuition native. Votre charme est opérant, intimement lié à votre rendement professionnel. Bon temps pour petits déplacements.

## VIERGE

(24 AOUT AU 24 SEPTEMBRE)



L'entrée du Soleil dans votre signe le 23 signifie tout de suite un surplus d'assurance dans tout ce que vous avez à faire. Les soirées seront enrichissantes et les plaisirs heureux par les contacts humains. L'avenir est à votre portée et pour certains natifs, ne pas craindre par timidité ou par fierté d'engager sa pensée, son avenir et même son argent. Au premier chef de votre mois anniversaire, votre santé sous toutes ses formes. Reportez-vous à la lunaison et aux tendances générales de votre signe anniversaire.

## SAGITTAIRE

(23 NOV. AU 23 DECEMBRE)



Jupiter en direct 26, apportera protection et succès dans vos entreprises de tous les jours, les plus minimes soient-elles. Evitez les discussions politiques, surtout dans votre vie professionnelle, l'aspect est assez fort pour que je vous le signale — Bonne période pour les artistes nés sous ce signe (25 et 26). Dès le 21, aides puissantes même pour les petites choses, à la condition de demander et d'être présent... la fortune ne vient pas toute seule, ne pas rester dans votre coin. Prudence au moment de la lunaison, si vous êtes en vacances (sports, dangereux, baignades).

## POISSONS

(19 FEVRIER AU 21 MARS)



Tant mieux si la semaine vous aide à surmonter les difficultés passagères, restez optimistes envers et contre tout, la lunaison ne peut qu'apporter de la chance. Ne craignez pas non plus de faire les premiers pas en amitié comme en amour, vous en serez récompensé. Evitez le laisser-aller dans la routine quotidienne et si vous avez rendez-vous important, faites vous beau, ou belle! De la volonté et de la fermeté sur le plan financier, pas de transactions, ni de placements même si tout paraît en ordre. Attendez de meilleurs aspects pour cela.

N.B. Les réponses au courrier des lecteurs reprendront des le 15 août prochain. Merci de vos nombreuses lettres, chacune étudiée en fonction des renseignements demandés. Toutes vos lettres sont lues mais je ne puis que répéter qu'il me faut, la date, le lieu et l'heure de naissance. Et une seule question. Ceci est très important, ne pouvant donner par le journal, un horoscope complet.

Guy HOFFMANN

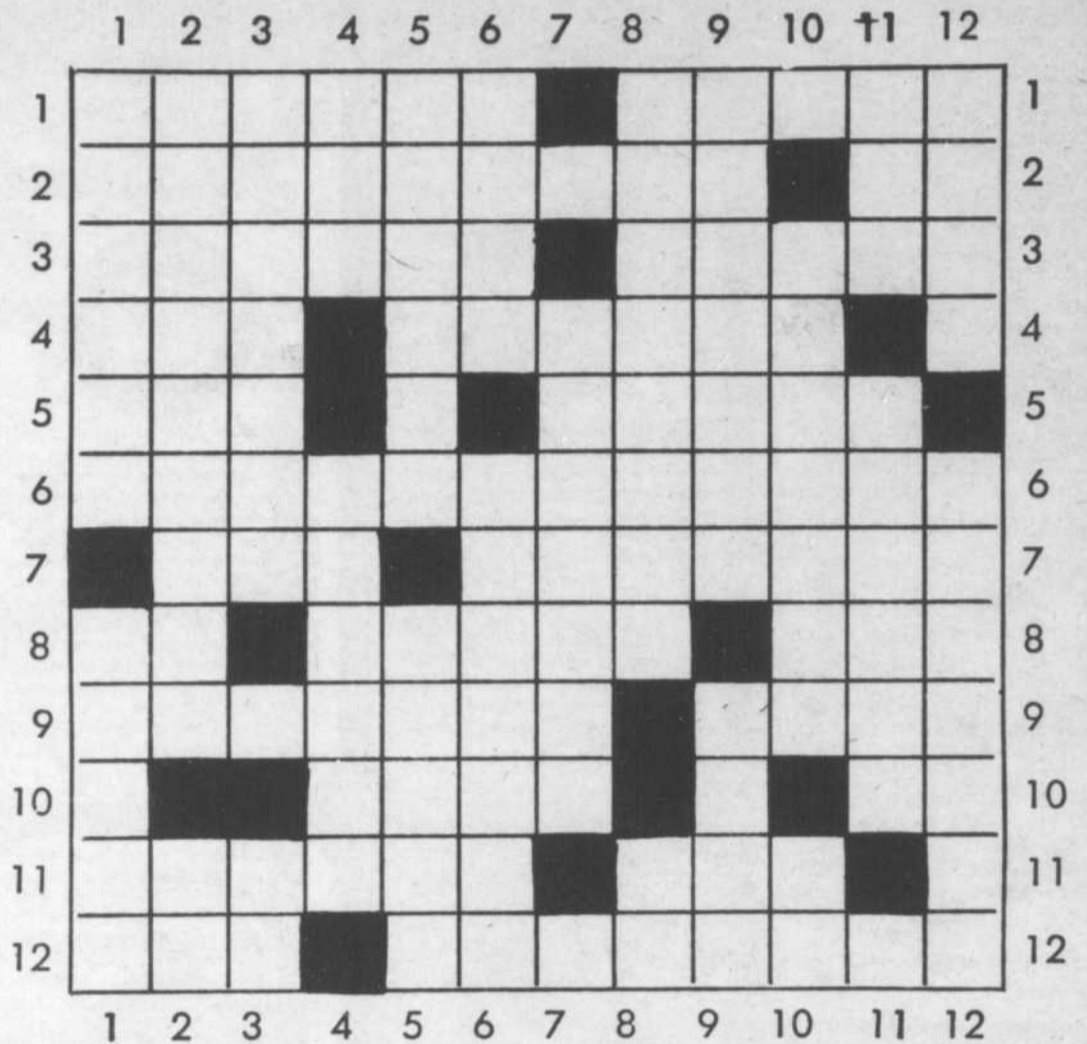
# MOTS CROISÉS

## HORIZONTALEMENT

- 1—Ouvrage de maçonnerie qui, muni de portes et de vannes, forme un sas et sert à régulariser un cours d'eau pour le rendre navigable. — Endroit où l'on se poste pour attendre le gibier.
- 2—Celui qui remporte une victoire dans un combat. — Venu au monde.
- 3—Comédien. — Impôt qui consistait dans le paiement d'une redevance en nature au clergé. (plur).
- 4—Pronom personnel. — Oxyde de fer, communément appelé pierre d'aigle.
- 5—Bière anglaise. — Application d'esprit pour apprendre.
- 6—Profession de sorcier (plur).
- 7—Préfixe indiquant qu'une idée de terre figure dans le mot composé. — Jeu de cartes à emblèmes particuliers.
- 8—Du verbe avoir. — Avenir. — Sorte d'oignon.
- 9—Augmenter le volume de. — Action de porter atteinte à ce qu'on doit respecter.
- 10—Enivré. — Nickel.
- 11—Dans un texte, ligne dont le premier mot est en retrait. — Bruit sec.
- 12—Un nombre. — Donner le caractère slave.

## VERTICALEMENT

- 1—Elargit une ouverture. — Parasite externe des oiseaux.
- 2—Construction ou locution fautive. — Mesure chinoise.
- 3—Paille qu'on étend dans les étables et sur laquelle se couchent les animaux. — Neuf.
- 4—Seule. — Etui contenant de l'eau, dans lequel le faucheur met sa pierre à aiguiser.
- 5—Lamelle épidermique qui se détache de la peau. — Algues vertes marines.
- 6—Rivière de France. — Sur le côté.
- 7—Corps simple de numéro atomique 52.
- 8—Personne qui écoute un discours. — Télévision.
- 9—Action ou manière de frir. — Réel.
- 10—Pensai à faire, projetai. — Caesium.
- 11—Seule. — Père d'Andromaque.
- 12—Epreuve en général. — Ouvrier qui fabrique des selles.



# MOT MYSTÈRE

## PROBLÈME NO 109

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>A</b></p> <p>aisance<br/>amour<br/>argent<br/>attachement</p> <p><b>B</b></p> <p>beauté<br/>besogne<br/>bien<br/>bienfait<br/>blâme</p> <p><b>C</b></p> <p>calme<br/>chair<br/>chérie<br/>chérubin<br/>consultation</p> <p><b>D</b></p> <p>début<br/>diète</p> <p><b>E</b></p> <p>enfant<br/>ère<br/>étude</p> | <p><b>F</b></p> <p>fantaisie<br/>flair</p> <p><b>G</b></p> <p>gaieté<br/>génie</p> <p><b>H</b></p> <p>habileté<br/>hôpital</p> <p><b>J</b></p> <p>jeux<br/>joie<br/>jouet</p> <p><b>L</b></p> <p>logement<br/>luxe</p> <p><b>M</b></p> <p>maison<br/>méthode<br/>mode<br/>monde<br/>moue</p> | <p><b>P</b></p> <p>pipi<br/>plaisir<br/>préparation</p> <p><b>Q</b></p> <p>qualité</p> <p><b>R</b></p> <p>race<br/>raison<br/>repos<br/>rire</p> <p><b>S</b></p> <p>saison<br/>santé<br/>sexe<br/>soin<br/>sommeil</p> <p><b>T</b></p> <p>tâche<br/>tension<br/>tétine</p> <p><b>V</b></p> <p>veille<br/>vie</p> |
|--|--|--|

## 6 LETTRES CACHÉES

## LE CHÉRUBIN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	N	F	A	N	T	A	I	S	I	E	I	E	R	E
2	T	A	C	H	E	R	I	E	C	A	R	B	P	N	A
3	U	E	M	O	N	D	E	C	H	E	R	U	B	I	N
4	A	S	U	L	N	V	O	T	A	M	H	G	D	O	P
5	E	E	U	O	A	S	E	M	I	B	A	E	E	S	I
6	B	X	U	E	J	T	U	I	R	P	B	N	S	N	H
7	E	E	L	O	I	R	T	L	L	U	I	I	O	O	T
8	S	T	I	N	M	B	U	A	T	L	L	E	P	I	L
9	O	E	E	N	O	Q	I	O	C	A	E	I	E	S	O
10	G	I	M	R	O	S	U	E	M	H	T	D	R	N	G
11	N	A	M	L	I	S	I	A	N	A	E	I	U	E	E
12	E	G	O	R	A	R	I	A	L	F	I	M	O	T	M
13	I	V	S	N	E	C	N	A	S	I	A	S	E	N	E
14	B	I	T	P	R	E	P	A	R	A	T	I	O	N	N
15	N	E	B	L	A	M	E	T	H	O	D	E	T	N	T

## RÉPONSES DE LA SEMAINE DERNIÈRE

MOT MYSTÈRE: GÉRANT

## MOTS CROISÉS

No 469

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	U	R	B	O	T	T	I	E	R	E
2	O	P	H	I	T	E	N	A	I	N	A
3	I	S	O	G	A	M	E	A	V	I	S
4	T	I	L	O	P	A	C	I	T	E	
5	U	L	T	R	I	E	R	E	N		
6	R	O	L	I	D	E	P	T			
7	E	N	C	A	N	C	E				
8	E	N	C	A	N	C	E				
9	R	A	H	A	B	E	R				
10	P	L	E	T	R	E					
11	L	A	S	A	T	R	A				
12	O	I	S	E	L	E	T				

# LA NOUVELLE ORIENTATION DE MURIEL MILLARD: LA PEINTURE

Muriel Millard est une femme comblée. Après avoir connu des déboires dans sa carrière au Music-Hall, voici qu'elle a pris une nouvelle orientation qui répond à toutes ses aspirations: La peinture. — "C'est un métier que j'adore, qui en plus de faire appel à ma sensibilité et à mes dons artistiques, me fait vivre." Croyez-le ou non, Muriel Millard vend plus de dix toiles par semaine et la plupart du temps, il s'agit de commandes pour des particuliers. Ainsi, la semaine dernière, elle terminait une magnifique esquisse du clown Patof à la demande du réalisateur André Ouellet de Télé Métropole. De plus, la famille Laurier, illustre chez nous, lui achètera sous peu un portrait de l'homme politique Sir Wilfrid-Laurier. Inutile donc de préciser à quel point les talents de Muriel Millard rejoignent toutes les couches de la société. — Cet incessant contact avec le public, dont j'ai essentiellement besoin pour vivre, prolonge mon expérience au Music-Hall. J'ai aussi des admirateurs, mais d'une certaine façon, ils sont plus "dura-

bles" que ceux que j'avais au Music-Hall."

Muriel Millard expose dans cinq galeries: à Longueuil à la Place Desormeaux, à la galerie Muriel Millard qui se trouve aussi à Longueuil, à la galerie Langelier et à la galerie St-Jean. De plus, elle projette d'en ouvrir deux autres au cours de l'automne. Pour l'instant, aucun contrat n'a encore été signé, mais elle promet de nous en faire part dès que tout sera concrétisé.

Sensible, Muriel Millard l'est jusqu'au bout des doigts, et elle adore la vie familiale. Ainsi, à sa résidence de Fabreville, elle a accueilli sa mère et sa tante, qui toutes deux vouent une admiration-sans bornes à leur "fille" comme elles l'appellent. — "Elles approuvent ma nouvelle orientation, et selon elles, je suis la "meilleure", nous confie-t-elle en riant. Je suis heureuse de constater que les gens s'intéressent de plus en plus aux oeuvres canadiennes, c'est la preuve d'une certaine évolution au niveau de la société..."

Muriel Millard, malgré sa carrière très active de peintre,



Eh oui, le célèbre Patof a lui aussi été immortalisé par Muriel Millard à la demande du réalisateur André Ouellet.

n'en délaisse pas pour autant ce métier de dame du Music-Hall auquel elle a déjà consacré sa vie et qui a même, pendant un certain temps, miné sa santé: — "Je chante six mois par année à Miami et tout va comme sur des roulettes là-bas. Mon spectacle plaît beaucoup aux Américains, ce dont je me réjouis beaucoup... Je fais également quelques émissions de télévision. Ainsi, très bientôt, je participerai à la série "A la Canadienne", et je réciterai un monologue de mon cru qui s'intitule "Lorsque j'étais célibataire". Il s'agit de ma conception satirique des hommes. Je pense que les gens aimeront cela..."

Muriel Millard nous parle aussi de Jean-Paul, son mari, qu'elle adore et dont elle est toujours aussi amoureuse. C'est grâce à lui si elle a recouvré la santé, car il l'a beaucoup soutenue pendant ses périodes noires.

Bref, ce qui ressort de cette rencontre avec Muriel Millard, c'est une grande sérénité d'esprit et de coeur qui ressort même de ses oeuvres et les illumine toutes.

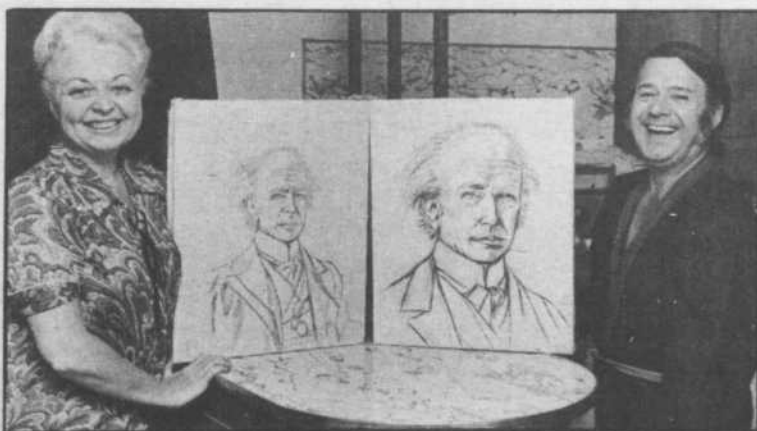
M.M.



Muriel Millard achève de peindre un tableau représentant la comédienne Andrée Champagne. Un p'tit coup de pinceau par-ci, par-là et voilà, c'est terminé!



Une petite partie de cartes en famille: dans l'ordre habituel, Madame Marie-Paule Millard, mère de Muriel, madame Marina Gendron, sa tante, M. Jean Paul et Muriel.



Muriel a tracé l'esquisse de base du portrait de Sir Wilfrid-Laurier qu'elle terminera dans le courant de la semaine.

(Photos: Samson)



Muriel Millard et son mari M. Jean-Paul, sont toujours aussi amoureux l'un de l'autre.



Voici Andrée Champagne en clown vue par Muriel Millard.

TELE  
RADIO  
MONDE

LE PLUS VIEUX  
ET TOUJOURS  
LE NO 1

26 août 1972, TELE-RADIOMONDE /33

# les amis GAGNEZ

UN  
POISSON  
ROUGE  
ET UN  
BOCAL



L'aquarium et le poisson rouge que nous offrons sont une gracieuseté de: PAUL PET SHOP, 930 est, Mont-Royal, (près Mentana) 523-5449. Veuillez vous présenter en personne pour réclamer votre prix, il est impossible d'expédier par la poste.

coloriez ce dessin



Notre gagnante: **MARTINE TREMBLAY**  
6404, rue Bordeaux,  
Montréal, P.Q.

Remplir et faire parvenir à:  
**CONCOURS POUR LES PLUS JEUNES**  
a/s Télé-Radiomonde, 4270, av. Papineau, Montréal.

NOM .....  
RUE .....  
VILLE ..... AGE .....



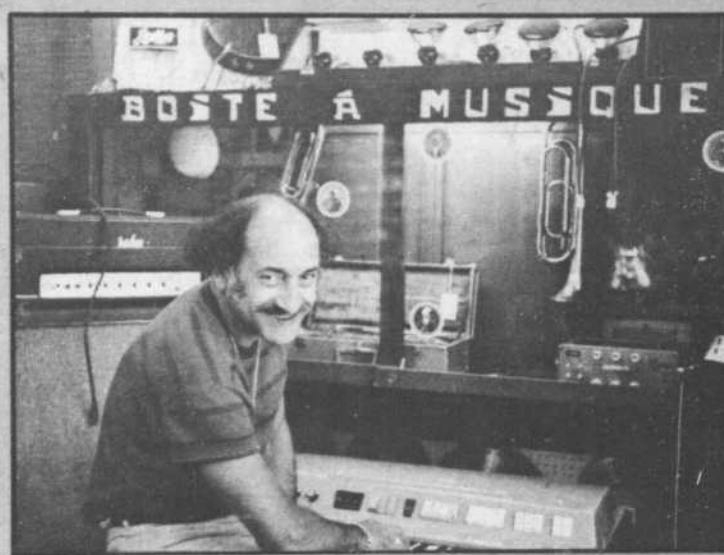
**GRAND CHOIX:**  
• POISSONS TROPICAUX  
• SERINS, PERRUCHES  
LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES:  
AQUARIUMS — CAGES  
**PAUL PET SHOP**  
930 est, Mont-Royal  
523-5449



Guy Godin parle avec ferveur de son nouveau long-jeu. André Robert et l'épouse de Guy Godin, l'écoutent attentivement.

## MADAME GUY GODIN SUIVIT SON MARI

C'est fait: Guy Godin l'a enfin lancé son microsillon poétique. Ca s'intitule "La vie en elle" et ça promet de connaître un certain succès auprès du public. Le lancement officiel avait lieu chez Barclay jeudi dernier et nombre de personnalités du milieu artistique étaient présentes pour assister au triomphe de l'un de leurs confrères. On y remarquait entre autres Claude Léveillé, l'auteur de la trame musicale du long-jeu, Francine Massé son épouse, qui a dessiné la pochette, Jean-Pierre Coallier et André Robert. Mentionnons que ce long-jeu dont les orchestrations sont de Gérard Manset, a été enregistré au studio des Dames à Paris et chez André Perry à Montréal.



## ROGER JOUBERT S'ACHÈTE UN PIANO ÉLECTRONIQUE

Roger Joubert n'est pas seulement un artiste de talent, c'est de plus, et surtout un mélomane averti et un pianiste de premier ordre. Il y a quelques jours, il faisait l'acquisition d'un magnifique piano électronique qu'il s'est procuré au Magasin "La Boîte à Musique", et qui le servira pendant ses tournées futures.



## SAVIEZ-VOUS QUE ...

Saviez-vous que Danielle Ouimet adore la pêche? Chose encore plus intéressante, elle fait des prises que pourraient lui envier les mordus de ce sport.

Vu à un magasin Steinberg d'Outremont, un Michel Tremblay plus hippie que jamais faisant son marché...

Si vous voulez boire et le pouvez, c'est votre affaire  
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez  
c'est notre affaire  
**ALCOOLIQUE ANONYMES**  
Tél.: 521-2185

On a beau dire, Jacques Boubou Boulanger est très séduisant avec sa nouvelle allure et la barbe lui va bien même si les opinions sont très partagées là-dessus.

Lorsque Emile Genest sera financièrement indépendant, il songe sérieusement à reprendre le chemin d'Hollywood où la chance lui a souri côté cinéma.

La soeur de Danielle Ouimet, Judith, se repose actuellement à Londres et à Monaco.

Le film "Et du fils..." réalisé par le cinéaste Raymond Garceau, sortira sur le grand écran au cours du mois d'octobre. On sait que Ovila Légaré est la vedette masculine de ce long-métrage.

Janine Sutto ne peut supporter les voyages en voiture. Aussi, prend-elle l'autobus quand elle doit aller remplir ses contrats.

Marie-Claire et Richard Séguin ont obtenu beaucoup de succès lors de leur passage à la petite salle du Grand Théâtre de Québec il y a une quinzaine de jours.

Edith Butler est actuellement en tournée dans la région de l'Île-du-Prince-Édouard et du Nouveau-Brunswick. Elle sera de retour dans la métropole au début septembre.

Le jeune chanteur Guy Trépanier se marie le 26 août. C'est en la Chapelle Ste-Marie de Courville à Québec, qu'il épousera une jeune fille prénommée Denise.

Dans la pièce "Les oranges sont vertes", Katerine Mousseau joue le rôle d'une petite fille ingénue mais perverse.

Paul Berval est un client assidu du Salon Michel-Ange que dirige Gaétan Motard, et qui est situé sur la rue Ste-Catherine à proximité de Guy.

Monique Vermont termine actuellement la décoration de son école de danse située dans le sous-sol de sa maison à Ville Brasseur, et qui ouvrira définitivement ses portes le 9 septembre.

Me Claude F. Archambault, célèbre criminaliste montréalais, a acheté il y a quelques mois la résidence que Olivier Guimond possédait sur la rue Monsabré.

QU'ILS  
ON EN

PEUT-ÊTRE DIT...



Pierre Thériault



La Poutine — Manda



Léo Rivet



Patof



Denyse Filiatrault



Margot Lefebvre — Réal Giguère



Yvon Deschamps et son épouse



Joel Denis



Michel Conte

**VOULEZ-VOUS  
JOUER  
AVEC NOUS?**

**GAGNEZ UN ABONNEMENT  
À TÉLÉ-RADIOMONDE**

Pour gagner un abonnement de 3 mois à Télé-Radiomonde, participez aux photos-ballons. Il vous suffit de découper dans cette édition la photo de votre choix et d'y ajouter une légende drôle. Postez votre réponse le plus rapidement possible à: Concours photos-ballons, Télé-Radiomonde, 4270 av. Papineau Montréal 177.

**LA GAGNANTE DE  
LA SEMAINE**

Mme Nicole Pinard,  
C.P. 34, Saint-Célestin,  
Nicolet, P.Q.

26 août 1972, TELE-RADIOMONDE /35

26

26

26

26

# LE FOYER DU MATELAS

7556 St-HUBERT, Mtl., P.Q.

## GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT

CHOIX DE MILLIERS DE  
MATELAS À VOTRE DISPOSITION

## MATELAS

MATELAS DE TOUTES MARQUES TOUTES  
GRANDEURS À DES PRIX IMBATTABLES

## MEUBLES NON PEINTS

LE PLUS GRAND CHOIX DE  
MEUBLES NON PEINTS AU CANADA

*Des centaines de bureaux,  
bibliothèques etc . . .*

3 TIROIRS .....	\$15.95
3 TIROIRS .....	\$17.95
4 TIROIRS .....	\$19.95
5 TIROIRS .....	\$22.95
7 TIROIRS .....	\$34.95
GARDE-ROBES .....	\$27.95
PIN DOUBLE .....	\$25.95
BIBLIOTHEQUES .....	\$12.95 et plus
BAHUTS .....	\$19.95 et plus

Ensembles de cuisine en érable massif de  
première qualité 5 morceaux \$74.94

**Commandes téléphoniques**

**276-4119**

**276-4040**

**276-5507**

**AMEUBLEMENT COMPLET**

**3 APPARTEMENTS \$299.00**

**7553 ST-HUBERT**

**272-3111**

26

26